Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur : Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 210 VRIJDAG 10 SEPTEMBER 1976

ONDER GIJZELAARS DRIE NEDERLANDERS

Betrekkingen India-Pakistan mogelijk verstoord

Indiase Boeing-737 gekaapt

LAHORE. — Een Boeing-737 van Indian Airlines met vermoedelijk 84 passagiers en zes bemanningsleden aan boord is vanmorgen tijdens een vlucht van Nieuw Delhi naar Lahore gekaapt. Volgens luchthavenkringen in Lahore, waar het toestel landde om brandstof in te nemen, zouden er drie kapers zijn, naar verluidt Libiers. Zij zouden naar Mekka in Saoedi-Arabie willen gaan. Vijf uur nadat het lijnvliegtuig was geland, stond het nog in de brandende zon op de luchthaven van Lahore, een Pakistaanse stad op 25 km van de Indiase grens. Premier Zoelfikar Ali Bhoetto reisde naar Lahore om aan eventuele onderhandelingen met de kapers deel te nemen. Hij kwam uit Sind, waar hij een bezoek had gebracht aan het gebied dat onlangs door zware overstromingen werd getroffen, die aan honderden mensen het leven kostten.

Nadat de machine in Lahore was geland, lieten de kapers daar een Westduitse vrouw uitstappen, die onwel was geworden. Ook de echtgenoot en een kind van de vrouw werden vrijgelaten, alsmede een Indiaas echtpaar. Aan boord van de Boeing-737 bevinden zich drie Nederlandse toeristen: een echtpaar uit Huizen en een in Duesseldorf wonende Nederlander, zo heeft het reisbureau Neckermann meegedeeld. Voorts bevonden zich aanvankelijk onder de inzittenden elf Westduitsers - van wie er inmiddels drie zijn vrijgelaten - en een Franse vrouw. **Er zijn geen namen bekend gemaakt.**

Waarnemers in Nieuw Delhi vrezen, dat de kaping van het toestel via Pakistan afbreuk zal doen aan de pas op 24 juli herstelde diplomatieke betrekkingen tussen India en Pakistan. Deze relaties waren sinds de onderlinge strijd in 1971 verbroken.

Het is de tweede maal dat een Indiaas vliegtuig naar Pakistan werd gekaapt, sinds de twee landen in augustus 1947 onafhankelijk werden. In februari 1971 maakten twee moslems uit Kasjmier zich meester van een Indiaas lijntoestel. In pakistan bliezen zij de machine op., nadat alle inzittenden waren uitgestapt.

Nadat de kapers in 1971 een Fokker Friendschap op de luchthaven van Lahore hadden opgeblazen, verbood India het overvliegen van Pakistaanse vliegtuigen. In die tijd voerde Pakistan wekelijks ruim 20 vluchten uit naar het aan de andere kant van India gelegen Oost-Pakistan - het tegenwoordige Bangladesj - dat toen nog deel uitmaakte van de Pakistaanse republiek. Pakistan vaardigde vervolgens een soortgelijk verbod uit. Aan deze toestand kwam pas in juli jl een einde, toen ook de luchtverbindingen tussen de twee landen werden hervat.

150 doden

Vliegramp bij Zagreb

BELGRADO — Boven Joegoslavie zijn vanmorgen een DC-9 van British Airways en een toestel van hetzelfde type van de Joegoslavische maatschappij Inex-Adria met elkaar in botsing gekomen. Aan boord van het Joegoslavische vliegtuig bevonden zich 108 passagiers; het Engelse toestel vervoerde vermoedelijk 54 personen. Radio-Belgrado sprak de vrees uit, dat alle inzittenden van beide toestellen het leven hebben verloren.

Het Joegoslavische toestel was op weg van Split aan de Joegoslavische Adriatische kust naar Keulen in West-Duitsland. Het vliegtuig van British Airways was waarschijnlijk op een chartervlucht van Londen naar Istanboel. Volgens welingelichte kringen in Ljoebliaana, ten westen van Zagreb, gebeurde de botsing ten oosten van Zagreb. Naar de plek, waar de wrakstukken zijn terecht gekomen, zijn ziekenauto's vertrokken en is ook de politie toegegaan. Nadere gegevens over het ongeluk ontbreken nog.

Eigen politie voor Aruba?

ORANJESTAD — Met de PPA en de AVP tegen heeft de Arubaanse eilandsraad een motie van de MEP aanvaard waarin besloten wordt het bestuurscollege te machtigen stappen te ondernemen om op korte termijn over te kunnen gaan tot het oprichten van een eilandelijk politieapparaat. In de overwegingen wordt gezegd dat tijdig de geeigende maatregelen getroffen dienen te worden in het licht van de voorbereiding van de onafhankelijkhieid en dat het eilandgebied reeds nu de voorbereidingen dient te treffen voor de oprichting van een eilandelijk politieapparaat en de mogelijkheden bekijkt om tzt het huidige politie-apparaat in het op te richten eilandelijk politieapparaat te incorporeren.

Tientallen doden in Zuid-Afrika

KAAPSTAD — Gisteravond om 21 uur plaatselijke tijd deelde de politie mee, dat zij bij ongeregeldheden in de Kaapprovincie die dag 22 personen had doodgeschoten. In verscheidene steden in de provincie is op grote schaal geplunderd en brand gesticht. In Kaapstad zelf was het tamelijk rustig.

Twaalf doden vielen in de mulattenstad Manenberg, één in het mulattenwoonoord Grassy Park, één in de mulattenstad Elsie's rivier en één in Paarl, waar blanken en mulatten in gescheiden wijken wonen. **Waar de andere slachtoffers vielen, is nog niet bekendgemaakt.**

China in diepe rouw

PEKING. — China's 800 miljoen zielen tellende bevolking is vandaag een tiendaagse rouwperiode begonnen, maar behalve half-stok hangende vlaggen en zwarte armbanden was er vandaag weinig te merken van Mao's dood. De dood van de „grote leider" en één van de grootste communistische revolutionairen ter wereld, heeft China met een onzekere politieke toekomst achtergelaten. Zwart omrande kranten voerden over de hele voorpagina een portret van Mao onder de kop: „Eeuwige glorie aan onze grote leider en leermeester voorzitter Mao Tse-Toeng". Op de achterpagina na, waar ander nieuws werd gebracht, waren de kranten geheel gewijd aan Mao's dood, het begrafeniscomite en zijn levensbeschrijving. Op het Plein van de hemelse vrede in Peking rouwden groepjes mensen om het verlies van hun leider. Velen droegen witte papieren bloemen ten teken van rouw, of de nu ook aanvaarde zwarte armband. Op het ochtendspitsuur trok de ernstig kijkende menigte per fiets naar het werk en een enkeling huilde.

WILLEMSTAD — Premier J. Evertsz en de minister Max Croes, Leo Chance, E. Voges en mej. Faustina Frank hebben deze week een bezoek gebracht aan de A.L.M., het Departement van Luchtvaart en de Meteorologische Dienst. Op de foto, de heer Claassen van het Departement van Luchtvaart geeft uitleg aan de minister Croes, Evertsz en Voges.



Dood Mao nieuw keerpunt in geschiedenis 20e eeuw

PEKING — Door de dood van Mao Tse-Toeng is de toekomst van China, en van betrekkingen tussen China en de rest van de wereld onzeker geworden. Geen van de huidige leiders in Peking heeft het politieke en persoonlijke formaat om de leemte te vullen die Mao achterlaat.

Een officiele opvolger is er niet. Waarnemers menen dat er grote kans is op een langdurige strijd om de opvolging, die diepe verdeeldheid zou kunnen zaaien. Volgens sommigen zou de dood van Mao een even belangrijke keerpunt in de geschiedenis van de ste eeuw kunnen blijken als, 27 jaar geleden, de oprichting van de Chinese volksrepubliek. Ze vragen zich af of China zonder Mao zijn uniek revolutionair elan zal verliezen, en zal afglijden naar een wat inschikkelijker, „revisionistische" vorm van communisme. Mogelijk kunnen nieuwe leiders veranderingen nastreven en Pekings betrekkingen met Moskou en Washington, die het internationale machtsevenwicht ingrijpend verstoren. Weinig waarnemers betwijfelen overigens dat in de nabije toekomst de ideologische nalatenschap van Mao het „politieke evangelie" van China zal blijven. Maar het gevaar van een lange, verbitterende machtsstrijd lijkt alleszins reeel, ook gezien de gebeurtenissen na het overlijden van premier Tsjoe En-Lai in januari, van dit jaar. Van het voorgespielde beeld van een hechte collectieve leiding bleef niet veel over, na de felle politieke campagnes, de muurkranten-oorlog, en gewelddadige uitbarstingen die zelfs enkele mensenlevens kostten. Daaruit bleek wel hoever sommigen in de hierarchie wilden gaan om hun ideeen door te drukken. De strijd tussen „linkse radicalen" en „pragmatische gematigden"" eindigde in een ongemakkelijk compromis. Vicepremier Tenghsiao-Ping, die als gematigd werd beschouwd, moest het veld ruimen. Hwa Koe-Feng werd benoemd tot premier en eerste vicevoorzitter van de partij.

Hij wordt gezien als een centrumfiguur, die zeker geen extremistisch standpunt inneemt.

Door de verrassende ontwikkelingen na Tsoe's dood zijn de China-experts erg terughoudend geworden in hun voorspellingen en het noemen van namen van mogelijke opvolgers. Het kan best geruime tijd duren voordat een nieuwe partijleider naar boven komt.

Vondeling zat op onbegeerde stoel

DEN HAAG — Tweede Kamervoorzitter, dr A Vondeling, zat donderdagmorgen voor het eerst van zijn leven op de stoel van de voorzitter van de senaat. Dat gebeurde toen hij in de vergaderzaal van de Eerste Kamer de vergadering opende van Antilliaanse en Nederlandse parlementaries.

Hij zat er, zo zei hij, „niet zonder emotie". „Want juist vandaag verschijnt het boek van mij waarin staat dat ik wil dat de Eerste Kamer wordt opgeheven".

Prins Bernhard geeft militaire functies op

Eervol ontslag met dank voor diensten

DEN HAAG - In de Staatscourant van donderdag is het koninklijk besluit verschenen waarbij prins Bernhard eervol wordt ontheven uit zijn militaire functies.

Met ingang van 8 september is de prins op zijn daartoe gedaan verzoek ontheven uit de functies van inspecteur-generaal der krijgsmacht, president-curator tevens lid van het college van curatoren van het Koninklijk Instituut voor de Marine en president-curator van de Koninklijke Militaire Academie.

Op zijn daartoe gedaan verzoek heeft de koningin de prins voorts eervol ontslag verleend uit de dienst als luitenant-admiraal der koninklijke marine, als generaal der koninklijke landmacht en als generaal der koninklijke luchtmacht.

In het koninklijke besluit wordt de prins bijzondere dank betuigd voor de bijzondere diensten door hem gedurende tal van jaren, onder vaak moeilijke omstandigheden, in verscheidene zeer gewichtige militaire betrekkingen den lande bewezen.

In hetzelfde nummer van de Staatscourant wordt meegedeeld dat de minister van Defensie prins Bernhard op diens verzoek met ingang van 8 september eervol heeft ontheven uit de functie van voorzitter van de Nationale raad welzijn militairen, onder betuiging van bijzondere dank voor de belangrijke adviezen die onder zijn inspirerend voorzitterschap zijn uitgebracht.

Het verzoek van de prins ontheven te worden uit zijn functie van regent van de Stichting volk en verdediging heeft de minister van Defensie doorgezonden aan de voorzitter van de stichting met het verzoek zodanige statutair vereiste maatregelen te willen doen treffen dat aan het verzoek van Z.K.H. gevolg wordt gegeven.

Verder heeft de minister van Defensie eveneens met ingang van 8 september prins Bernhard op diens verzoek op eervolle wijze ontheven uit de functie van voorzitter van het curatorium van het Defensie Studie Centrum, onder betuiging van bijzondere dank voor de bijzondere diensten door Z.K.H. in die functie.

Treinramp in Spanje

MADRID — Bij een treinongeluk in de omgeving van de Spaanse havenstad Vigo (Galicie) zijn vermoedelijk 20 mensen omgekomen. Bij een botsing tussen een personentrein uit het pelgrimsoord Santiago de Compostela en een locomotief schoven de treinen dusdanig in elkaar dat zij tot een massa ijzer en staal verwrongen werden. Er zouden voorts 18 zwaargewonden zijn. Onder de doden bevonden zich ook twee spoorwegarbeiders die op de spoorbaan aan het werk waren toen het ongeluk gebeurde. Eén wagon ontspoorde en stortte 95 meter diep neer. Daar bleef de wagon steken tegen een beschermende muur waardoor voorkomen werd dat hij in zee terechtkwam.

Hotels en luchtvaart

DAT ER NA al die jaren dat er op Curacao toerisme wordt bedreven toch nog heel wat mankeert aan de communicatie en coordinatie tussen de diverse instanties welke rechtstreekt betrokken zijn bij deze „tweede industrie" mocht blijken uit de felle protestbrief welke de voorzitter van de Curacao Hotel Association heeft geschreven aan de regionale direktie van de K.L.M. in New York.

In deze brief op poten verwijt de CHA-voorzitter de K.L.M. gebrek aan medewerking bij het bevorderen van het toerisme naar Curacao o.m. door het eenzijdig opzeggen van de „free spree campagne" welke in samenwerking van hotels en luchtvaartmaatschappijen werd gevoerd. Voorts verwijt de CHA-voorzitter een aantal niet nader genoemde K.L.M.-functionarissen in New York ervan zich negatief en denigrerend te hebben uitgelaten over Curacao en dat zelfs in aanwezigheid van hooggeplaatste autoriteiten.

De K.L.M. brengt als argumenten voor het verminderen van het aantal vluchten uit New York naar voren dat de hotels in het hoogseizoen te weinig bedden hebben en dat — door het wijzigen van het vaarschema — er geen extra vluchten voor de Chandriscruises mee moeten worden ondernomen. Daarnaast ondervindt men vanuit de V.S. concurrentie van de chartervluchten uit steden als Chicago en Boston en van American Airlines welke maatschappij in het seizoen (december tot en met april) met de 747-jumbojets naar de Antillen vliegt.

Het verschil van mening tussen de lokale hotels en de luchtvaartmaatschappijen is op zich niets nieuws. Al jarenlang wordt er tussen deze twee groeperingen welke rechtstreeks betrokken zijn bij de toeristenindustrie een onderlinge strijd geleverd over zaken als tariefsverlaging en financiering van de promotion-campagnes.

Een enkele maal weet men elkaar te vinden en worden er aantrekkelijke „package-tours" opgesteld die voor zowel de luchtvaartmaatschappijen als de hotels voordelen opleveren, maar doorgaans wordt men geconfronteerd met het feit dat de belangen van de luchtvaartmaatschappijen niet altijd over-

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



MINISTER PIETERNELLA ...boos....

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Sta Maria.

★★★★★

WIT-GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947, kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en van 13.30-17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36170; de nachtdienst heeft zuster Josepha, tel.: 25551.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.

★★★★★

DIVERSEN

ST JANSCHOOL: 20.00 show: Toetoe koeltoeral - Barber.

SPORT

CLUBTENT WILLEMSTAD: 20.00 gelegenheid om te dominoën.

VOLLEYBALL: 19.30 Olympic vs Green Socks; 21.00 Xaverianen vs Antillas - Centro barrio Janwé.

★★★★★

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor New York en Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting.)

TENTOONSTELLING

GALLERY RG (Keukenstraat 20B): openingstijden van maandag tot en met zaterdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 16.00 tot 17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag gesloten; zaterdag geopend voor publiek van 09.00 tot 12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeecplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK: openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; donderdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 uur en zaterdag van 09.00 tot 12.00 uur.

★★★★

TELECURACAO

16.30 Yo soy espia; 16.50 kinderuurtje; 17.30 mundo de juguetes; 18.20 iglesia bida nobo; 18.30 revista femenina; 18.46 dept. economico; 19.00 paloma; 19.50 nieuws ned.; 20.03 medical story; 21.04 Show di Job; 22.00 int. nieuws; 22.30 Car & track; 23.00 wrestling.

★★★★★

Agenda Bonaire

CORRESPONDENT: W. van der Hoeven, Bernhardweg 6-B, tel.: 8051.

BEZORGING: Entrejol 153A, tel.: 4222.

POLITIE: 8000.

HOSPITAAL: 8350 of 8445.

BRANDWEER: 8222.

★★★★★

ZATERDAG

DIVERSEN

BON. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Plannen voor tennisbanen

KRALENDIJK — De voorzitter van de Bonaire Lawn tennisbond, Tom Hernandez heeft donderdagmiddag aan het bestuurscollege de plannen voor de bouw van twee tennisbanen met tribunes, parkeerplaatsen, kleedkamers en bar aangeboden. Na goedkeuring door het bestuurscollege zal het aan de heer de Wolf vertegenwoordiger van Nederland voor het sociaal en educatieve fonds worden aangeboden. Voor de plaats van deze tennisfaciliteiten had men gedacht aan de omgeving van de airport. Er waren eertijds plannen voor de aanleg van twee banen in het stadion maar deze zijn toen afgekeurd. In een gesprek met de heer Hernandez deelde deze mee dat de tennisbond op het ogenblik ruim 150 leden heeft. De nieuwe banen zullen een uitkomst betekenen.

In een gesprek met de heer Hernandez deelde deze mee dat de tennisbond op het ogenblik ruim 150 leden heeft. De nieuwe banen zullen een uitkomst betekenen. De toerist, die nu al veelvuldig van de bestaande banen gebruik maken, kunnen gaan spelen op de nieuwe banen. Bij de uitbreidingsplannen van Hotel Bonaire zijn ook tennisbanen opgenomen, zodat de twee nieuwe banen in de buurt van Flamingo Beach Hotel geprojecteerd zijn.

Toernooi van Revista Amistad

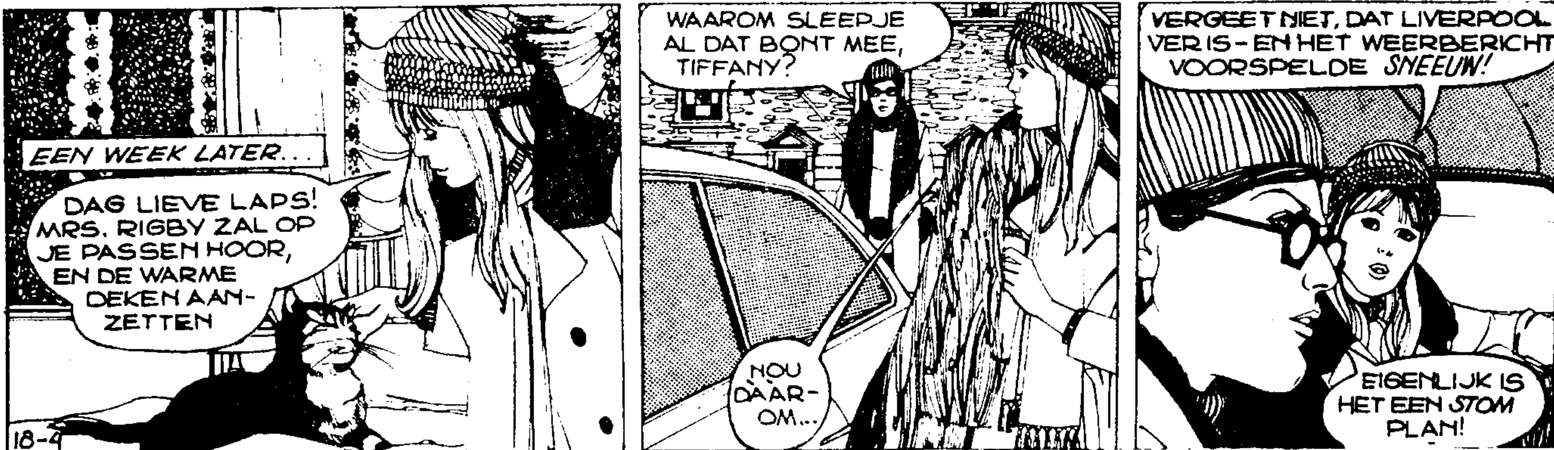
KRALENDIJK — In verband met het 10-jarig jubileum van Revista Amistad wordt een toernooi om de Copa Amistad georganiseerd, waaraan door tennissers uit Aruba, Curacao en Bonaire deelgenomen zal worden. Robby Domacasse, Michel Obersi, Rudsel St. Jago en Henry Abdull zullen Bonaire in het toernooi dat van 17 tot 19 september gehouden wordt in Aruba, vertegenwoordigen. Als coach gaat Rudy Domacasse mee. Voorzitter Tom Hernandez zal het toernooi bijwonen. In het zelfde weekeind zal bestuurslid Narcisio Thode bij het 50 jarig bestaan van R.C.C. op Curacao Bonaire vertegenwoordigen. Hij zal aanwezig zijn bij de opening van de twee banen, van R.C.C. op Mon Repos.

Tennisbond overweegt klacht tegen Nobo

KRALENDIJK — Patricio Thomas, de voorzitter van de Bonaireaanse tafeltennisbond heeft de correspondent van Nobo 24 uur de tijd gegeven om een bericht over het bezoek van de tennisbond aan Cuba te rectificeren, daar hij anders een aanklacht in zal dienen. Wederom stond er deze week een verzonnen verhaal in het dagblad Nobo van de hand van de op Bonaire als niet betrouwbaar bekend staande correspondent van dit blad", aldus de heer Thomas. In het gewraakte artikel wordt gesproken over ruzies van de Bonaireaanse delegatieleden om zakgeld. De heer Thomas begrijpt niet dat de correspondent die tevens voorzitter is van de Bonaireaanse Sportfederatie, wederom een tak van sport probeert te dwarsbomen. Hij ziet als oorzaak van het geschrijf van de B.S.F. voorzitter het feit dat de Bonaireaanse voetbalbond, waarin de correspondent een bestuursfunctie vervult nooit, om begrijpelijke redenen, subsidies heeft gehad van het bestuurscollege, terwijl de tafeltennisbond dit wel gekregen heeft, aldus de voorzitter van de tafeltennisbond aan de Amigoe.

Tore brengt verslag uit van studiereis

KRALENDIJK — Een dezer dagen is aan alle medewerkers van de Scholengemeenschap Bonaire een lijvig boekdeel aangeboden, dat als titel draagt: Verslag van een werkbezoek aan Nederland door de heer H.P.A. Tore met het doel: de orientatie op het terrein der scholengemeenschap LBO en MAVO. Dit werk is een resultaat van zijn stage, welke de heer Tore heeft gelopen van 15 maart 1976 tot 11 mei 1976 en waarbij hij in Nederland zeven scholengemeenschappen heeft bezocht t.w. in Dronten, Zoetermeer, Croesbeek, Culemborg, Gorredijk, Wijchen en Best. Hij heeft deze stage gemaakt in opdracht van het bestuur van de Stichting Scholengemeenschap Bonaire en voor rekening van deze stichting, om zich als directeur van een alhier op Bonaire te vormen scholengemeenschap van nabij op de hoogte te stellen van de opzet en het werken van een dergelijke gemeenschap. In een begeleidend schrijven wordt medegedeeld dat het de bedoeling is om de inhoud van dit rapport aan te wenden als uitgangspunt voor discussie op een studiedag, die begin oktober gehouden zal worden.











WILLEMSTAD — De Venezolaan Carlos Alvarez is op het derde Felatrabscongres dat van 6 tot 9 september op Curacao werd gehouden, herkozen tot secretaris-generaal van de federatie van Latijnsamerikaanse werknemers in bank en verzekeringsbedrijven. Ook de voorzitter van de Antilliaanse vakbond die het personeel in de bank en verzekeringssector vertegenwoordigt, BEBA, de heer Ronald Doran werd in het Felatrabs-bestuur gekozen. Tijdens het congres waar 17 vertegenwoordigers allen vakbondsleiders uit het vasteland van Latijns-Amerika zich hebben gebogen over diverse problemen waarmee de arbeiders geconfronteerd worden, werden diverse resoluties aangenomen.

Museum leeggeroofd

AQUILLA - In de nacht van dinsdag op woensdag is vrijwel de gehele collectie kunstvoorwerpen van het gemeentelijk museum in Sulmona, bij Aguila in de Abruzzen, ontvreemd.

Het betreft vooral gouden en zilveren voorwerpen, die meest uit de veertiende en vijftiende eeuw dateren. De waarde wordt op een miljoen gulden Ant. geschat.

Het museum heeft noch een nachtwaker, noch een alarmsysteem.

Mao gaf andere dimensie aan machtsevenwicht in de wereld

LONDEN — Door zijn interpretatie van het marxisme en zijn bittere ideologische strijd met Moskou heeft Mao Tse Toeng een breuk veroorzaakt in het communistische kamp, en de machtsstrijd op de wereld tussen het communisme en kapitalisme fundamenteel gewijzigd.

Door de scheuring in de communistische gelederen moest men de opvatting prijsgeven dat de wereld in twee grote machtsblokken verdeeld is, en wel één, geleid door het Witte Huis, en het andere door het Kremlin die elkaar proberen te ondermijnen en in de landen van de Derde wereld van hun invloed te beroven. Mao heeft ook een eind gemaakt aan de monopolistische positie van Moskou als bron van communistische wijsheid en de politieke, economische en militaire machtsstrijd op op de wereld veel ingewikkelder gemaakt. Door het optreden van Mao kan Washington Peking voor zich proberen te winnen en de Sovjet-Unie nog banger maken met betrekking tot haar veiligheid. Door Mao's acties kan China Europese conservatieve leiders zoals ex-premier Edward Heath van Engeland en Franz-Josef Stauss, voormalig Westduits minister van Defensie, feestelijk onthalen. Peking is van mening dat een krachtige Europese economische gemeenschap (EEG) de positie van de Russen in Europa kan ondermijnen.

En dank zij Mao kan Roemenie een onafhankelijker buitenlandse politiek volgen. Beslissend voor de terugtrekking van de V.S. uit Indochina was het feit dat ook China bij de strijd daar betrokken was, en de opvatting dat terugtrekking niet rechtsstreeks van invloed hoefde te zijn op het machtsevenwicht tussen de V.S. en de Sovjet-Unie. Volgens sommige westerse deskundigen staat het merendeel van de leiders in Hanoi welwillender tegenover de Sovjet-Unie dan tegenover China en maakt Peking zich grote zorgen over de grote toename van de Russische invloed in Zuidoost-Azie als gevolg van de overwinning van de communisten in Zuid-Vietnam. Daarom zouden de leiders in Peking willen dat de V.S. hun positie in het gebied van de Stille Oceaan niet prijsgeven. Het Kremlin heeft het spel van China echter wel door. Zo schreef Joeri Zjoekov, de machtigste politieke commentator in de Sovjet-Unie.

Onlangs in het partijblad Pravda, dat China volgens een bekend Chinees spreekwoord „rustig op de berg wil zitten om daar te zien hoe in het dal leven en dood met elkaar vechten.

Rusland eist teruggave aan geheim vliegtuig

Piloot van Mig-25 tot VS toegelaten

TOKIO - Viktor Iwanowitsj Beljenko, de piloot van de Russische Mig-25 die maandag op het vliegveld van Hakodate in Noord-Japan landde, is donderdag uit Tokio vertrokken naar de Verenigde Staten waar hij politieke asiel heeft gevraagd. Kort voordat hij in het vliegtuig stapte dat hem via Honoloeloe en Los Angeles naar Minneapolis zal brengen, maakte de Japanse politie bekend, dat de Sovjet-ambassade officieel had erkend dat de vlieger zich in de VS wilde vestigen.

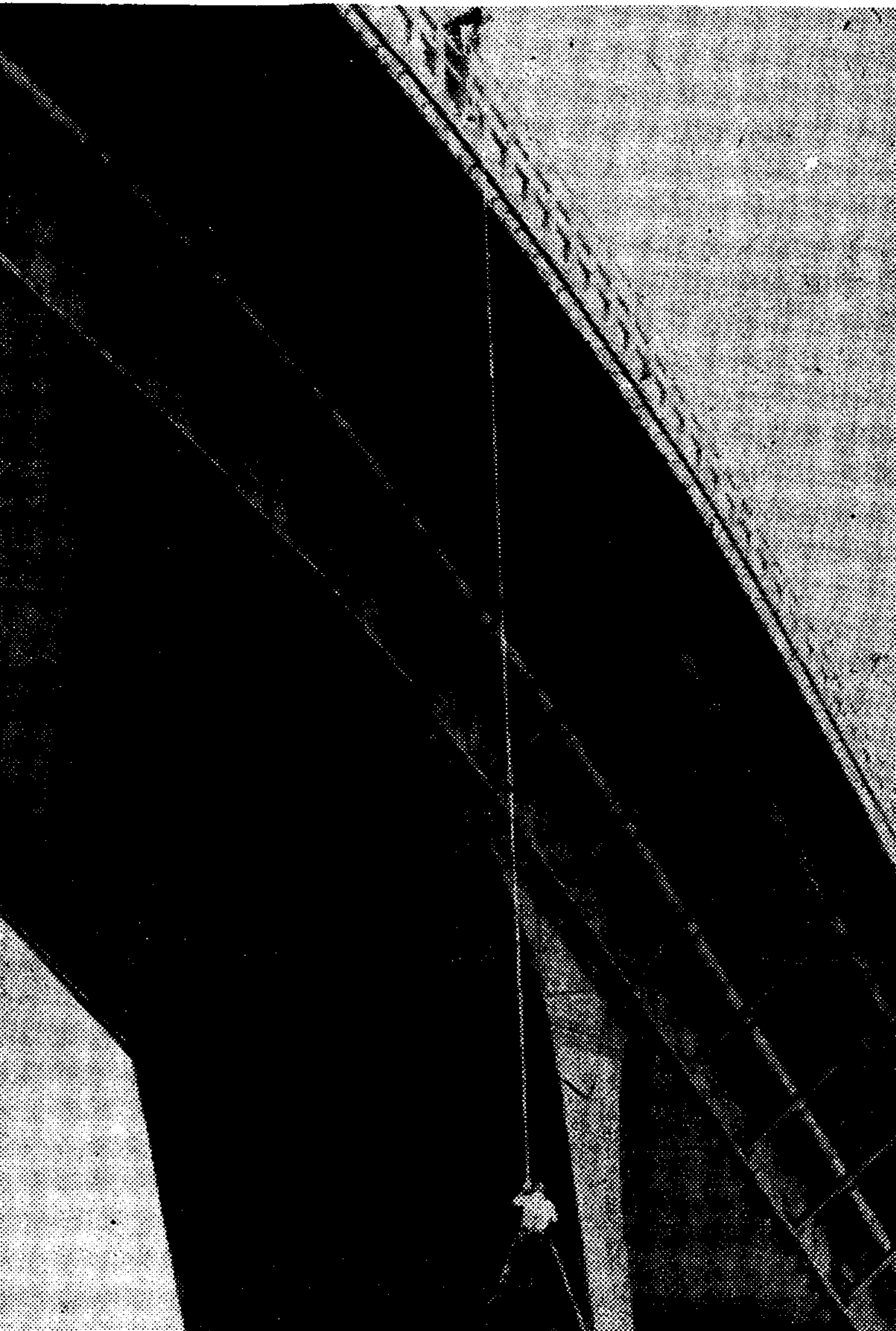
Intussen heeft de Sovjet-Unie wel Japan er van beschuldigd, dat het lichamelijk geweld tegen de Russische piloot heeft gebruikt. Onder invloed hiervan zou Beljenko de wens hebben geuit naar Amerika te gaan.

In een nota van de Russische ambassadeur, Ador Poliansky, aan de Japanse onderminister van Buitenlandse Zaken Keisoeke Arita wordt ook gesteld, dat de landing van de Mig-25 op Japans gebied "gedwongen en onvrijwillig" was. De houding van Japan in deze kwestie wordt "onvriendelijk" genoemd. Hieraan wordt toegevoegd, dat de Sovjet-regering redenen heeft om te geloven, dat deze onvriendelijke houding een gevolg is van "de tussenkomst van een derde mogendheid". Tenslotte herhaalt de ambassadeur de eis, dat de Mig-25 wordt teruggegeven.

Onderminister Arita deelde Poliansky mee, dat zijn regering verbaasd was over het feit dat de Sovjet-Unie niet haar leedwezen heeft betuigd. Voorts verzekerde hij dat luitenant Beljenko zelf de wens had uitgesproken om politiek asiel in de VS te krijgen, en dat het beleid van Japan in dergelijke zaken is, een zodanige wens te eerbiedigen. Ook merkte Arita op dat Japan een onafhankelijke staat is, die niet onderworpen is aan invloeden van andere mogendheden. Tenslotte liet hij weten, dat het verzoek om teruggave van de Mig-25 zal worden doorgegeven aan de Japanse autoriteiten.

WILLEMSTAD — De marine heeft woensdag een oefening gehouden in de buurt van de koningin Julianabrug. Enkele manschappen daalden vanaf de metershoge brug met een lijn in een bootje. Vele autoschauffeurs die dachten dat iemand bezig was zich van het leven te beroven stopten hun vervoermiddel om een en ander gade te slaan.

Foto: een Marineman in actie.



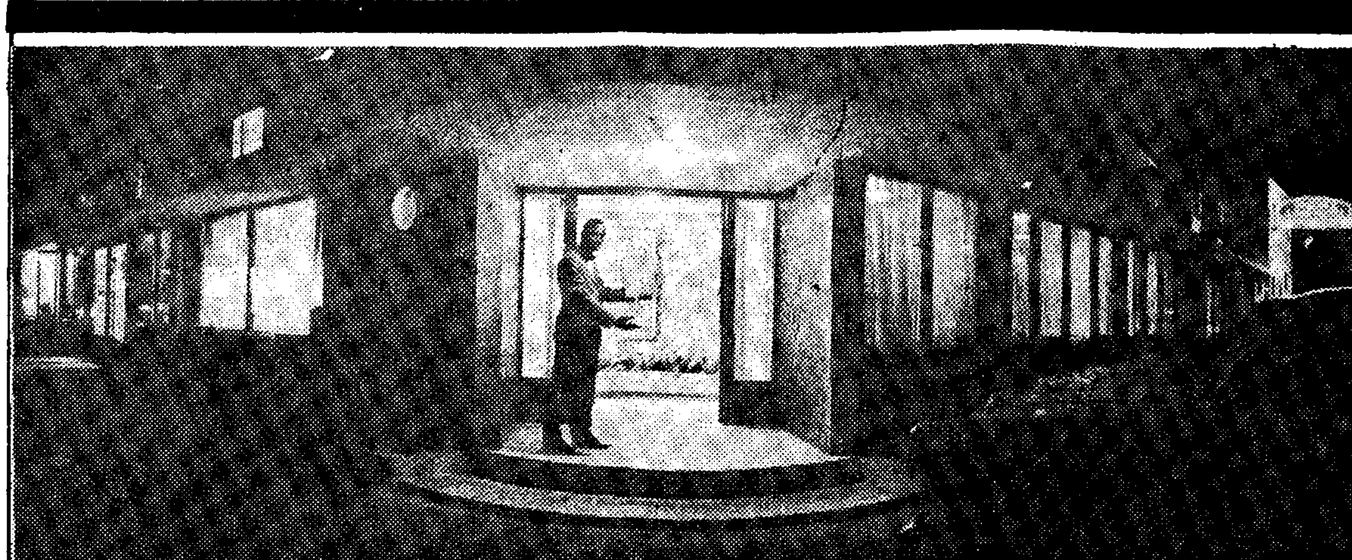
SALISBURY — Zwarte guerrillastrijders hebben donderdag bij klaarlichte dag een 64-jarige blanke vrouw gedood, de tweede deze week.

Mevrouw Kathleen Backe-Hansen liet het leven in een winkel bij Wankie, 500 km ten westen van Salisbury.

"The Hindenburg"

WILLEMSTAD — Vanavond gaat in de theaters Roxy (Curacao) en de Veer (Aruba) "The Hindenburg" in premiere. Deze 116 minuten durende film is gebaseerd op de roman van Michael M. Mooney en bewerkt naar een verhaal van Richard Levinson & William Link.

KORTE INHOUD: Franz Ritter (george C. Scott), kolonel bij de LLuftwaffe, wordt belast met de bescherming van het luchtschip "Hindenburg". Zowel de Amerikanen als de Duitsers hebben aanwijzingen — o.a. een brief van een heldenziende Amerikaanse vrouw — dat de Zeppelin het slachtoffer zou kunnen worden van sabotage. RITTER NEEMT DE TAAK MET WEINIG ENTHOUSIASME OP ZICH: Zijn zoon is in Spanje gesneuveld en zelf was hij betrokken bij de aanval op Guernica. Hij heeft dus weinig redenen om de trots van de Nazi's van de ondergang te redden. Toch begint hij met het "screenen" van passagiers en bemanning. Al snel ziet hij met boordwerktuigkundige Boerth (William atherton) een mogelijke saboteur. Boerth, vertegenwoordiger van het duitse verzet, speellt op Ritter's sluimerende anti-nazi gevoelens en kan ongestoord een bom plaatsen, die na de landing op Lakehurst, New Yersey, zal ontploffen. Slecht weer vertraagt de vlucht, maar het ontsteking-mechanisme staat reeds op een bepaalde tijd ingesteld. Nadat Boerth door een Gestapo-agent is overmeesterd gaat Ritter op zoek naar de bom. Tijdens de demontage ontploft deze en vliegt de "Hindenburg" in brand.



Op een Chinees restaurant in het Noordhollandse Bussum is woensdag morgen een overval gepleegd. Volgens de politie zijn de daders drie Chinezen. De overvallers overmeesterden de werknemers van het restaurant en gingen er vandoor met vijfduizend gulden.

VERHOGING ELECTRICITEITSTARIEF IN STUDIE

Ogem-gegevens aan dagblad toegespeeld

Minister Pieternella boos over „lek" in kabinet

WILLEMSTAD — Een verbolgen minister van Economische Zaken drs R. Pieternella heeft gistermorgen in een ijlings belegde persconferentie verklaard dat de Ogem inderdaad om een tariefsverhoging heeft gevraagd maar dat door de Raad van ministers nog geen enkele beslissing is genomen omtrent deze verhoging. De conferentie werd gehouden naar aanleiding van een artikel in Extra van donderdag waarin volgens minister Pieternella gedeelten uit zijn Ogem-file zijn overgenomen. Wie de gegevens aan Extra heeft doorgespeeld wist hij niet. Hij verklaarde gisteren alleen dat hij de file aan minister W. Godett had uitgeleend ter bestudering. De mogelijkheid dat iemand anders dan Godett de file heeft gecopieerd en aan Extra heeft gegeven sloot de minister niet uit. Volgens hem was er niets geheims aan de file, maar was het gewoon niet voor publicatie bestemd. „Ik zal al het mogelijke doen om het lek op te sporen en het te dichten", aldus minister Pieternella.

Over het zogenaamde „memorandum" dat Extra heeft gepubliceerd zei minister Pieternella dat degene die het heeft opgemaakt niet ter zake kundig was. Het gaat hier niet om feiten, maar om vragen aldus de minister. Het was de **bedoeling dat de vragen in dit** memorandum ook in de raad zouden worden beantwoord. Ik kan er niet verder op ingaan want ook dit moet in de raad gebeuren. Over de tariefsverhoging van de electriciteit zei de minister dat Ogem in mei 1975 een verzoek om verhoging had ingediend. Alle aanvragen voor verhogingen worden door een daarvoor speciaal in het leven geroepen electriciteitscommissie bestudeerd.

Voordat de minister overging de jongste aanvraag van de Ogem door de commissie te laten bestuderen heeft hij, zoals hij gisteren verklaarde, eerst de uitspraak van een arbitragecommissie die het rendement van de ELMAR op Aruba zou bekijken afgewacht. De commissie kwam tot de conclusie dat een winst van tien procent van het eigen vermogen redelijk was. De Ogem haalt dit percentage niet. De electriciteitscommissie kreeg na deze uitspraak opdracht met de bestudering van de aanvraag van de Ogem te beginnen.

Eind vorig jaar legde de commissie de minister drie alternatieven voor. Alternatief één: geen verhoging tot en met 150 kilowattuur; Een verhoging van zeventiende cent voor de volgende kilowatturen namelijk van 151 tot en met 250 en vanaf 251 en hoger 85 honderste cent. De zogenaamde kleine gebruiker zou dan buiten de tariefsverhoging vallen. Dit is ongeveer 44 procent van alle huishoudelijke gebruikers. 28 procent van de gebruikers neemt tussen de 151-250 kilowattuur af en 28 procent meer dan 251.

Het tweede alternatief luidde: Tot 250 kilowattuur geen verhoging en vanaf 251 en hoger negentiende cent verhoging. In geval van alternatief twee zou 72 procent van de huishoudelijke gebruikers buiten de verhoging vallen. Alternatief drie: Tot 500 kilowatt geen verhoging. Vanaf 501 en hoger een cent verhoging. Dit betekent dat de tariefsverhoging door 14 procent van de gebruikers zou worden gedragen. De cijfers van de originele aanvraag voor tariefsverhoging van de Ogem kon de minster gistermorgen niet direkt produceren. In ieder geval was het **volgens hem** een verhoging over het gehele verbruik. De alternatieven zijn een socialisering van de aanvraag. minister Pieternella zal de raad van ministers als de verhogingsaanvraag binnenkort behandeld wordt **alternatief één** aanraden. Dat wil zeggen dat aircogebruikers in ieder geval in de verhoogde tarieven komen te vallen.

Hotels en luchtvaart

(Vervolg van pag. 1)

eenkomen met die van de hotels. En dat komt onder meer omdat het terrein dat de luchtvaartmaatschappijen bestrijken en de markten die zij moeten bewerken veel groter zijn en wat de zaak moeilijker maakt deze markten vaak met elkaar concurreren.

Toerisme bedrijven in de Nederlandse Antillen betekent onderling concurreren tussen de eilanden Curacao, Aruba en St. Maarten om een zo groot mogelijke hap van de toeristenstroom uit de V.S. Canada, het latijnsamerikaanse vasteland en op kleinere schaal ook Europa te krijgen. Toerisme is een eilandelijke zaak en daarom zijn er ook concurrerende toeristenbureaus gevestigd in steden als New York en Caracas.

Hoe vaak is in het verleden op Curacao niet gezegd dat men op Aruba negatieve propaganda maakt voor Curacao om zo te trachten zoveel mogelijk toeristen niet Curacao maar Aruba te laten kiezen als vakantiebestemming?

Concurrentie is gezond, zolang men op positieve wijze met elkaar wedijvert, dus in de toeristensector door het geven van betere service, het organiseren van aantrekkelijke evenementen en uiteraard het maken van positieve propaganda voor het eigen eiland. Bij de klachten van de CHA-voorzitter over „verwaarlozing van Curacao" door de K.L.M. willen wij daarom een duidelijk onderscheid maken tussen de gedwongen reductie van het aantal vluchten als gevolg van de gewijzigde marktsituatie — waarbij de K.L.M. als commerciele maatschappij het volste recht heeft om minder te gaan vliegen — en die over de negatieve en denigrerende opmerkingen bij K.L.M.-personeel in New York over Curacao. Deze laatste beschuldiging door de voorzitter van de Curacao Hotel Association, een van de weinige Antilliaanse managers in onze hotelindustrie en een man die doorgaans weet waar hij over praat, moet terdege worden onderzocht. En mocht blijken dat er bij de K.L.M. in New York inderdaad personeelsleden zitten die negatieve reclame maken voor en van de Antilliaanse eilanden dan zal de regionale direktie van de K.L.M. direkt moeten ingrijpen in belang van zoveel het toerisme naar de Antillen als de K.L.M. zelf, immers het gaat om een van de belangrijkste markten van deze luchtvaartmaatschappij.

Tenslotte moet ons van het hart dat de toon van de brief welke door de CHA-voorzitter aan de K.L.M.-direktie in New York is geschreven, naar onze smaak wat al te fel was en daardoor het effect kan sorteren dat ook bij de K.L.M. de stekels worden opgezet.

Juist waar het gaat om gemeenschappelijke belangen en de Cha-voorzitter — moet daar in zijn brief zelf op — moet men dergelijke problemen trachten op te lossen in een zakelijke sfeer met weglating van overbodige emoties die misschien bij het eigen publiek wel indruk maken maar die luchtvaartautoriteiten in New York die met honderden bestemmingen en duizenden hotels te maken hebben zullen worden gerelativeerd.

Voorzitter K.v.K. neemt stelling tegen Elhage

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Curacaose Kamer van Koophandel en Nijverheid, de heer Victor Abady, heeft n.a.v. uitlatingen van het statenlid Ricardo Elhage in het Nederlands parlement gezegd dat de heer Elhage niet weet waar hij over praat. De heer Elhage had gisteren tijdens de eerste vergadering van Antilliaanse en Nederlandse parlementariers o.m. gezegd dat Antilliaanse bedrijven niet investeren in eigen land maar bijvoorbeeld wel in Venezuela.

„Elhage praat zonder cijfers te kennen. Ik zou hem willen adviseren om contact op te nemen met de **directeur van de** Centrale Bank zodat hij beter op de hoogte is. Indien Elhage rondkijkt en het Curacao van nu vergelijkt met dat van 25 jaar geleden dan zal hij constateren dat 99 procent van alle investering door lokale zakenlieden en ondernemers zijn gedaan.

Het winkelcentrum van Punda, Salinja en Strada b.v., moderne **bakkerijen** en **drukkerijen en tal van andere** ondernemingen met uitsluitend Antilliaans kapitaal zijn er een voorbeeld van."

De heer Elhage doet ons land met dergelijke uitlatingen in het Nederlands parlement onnoemelijk veel schade aan", aldus kamervoorzitter Vic Abady.

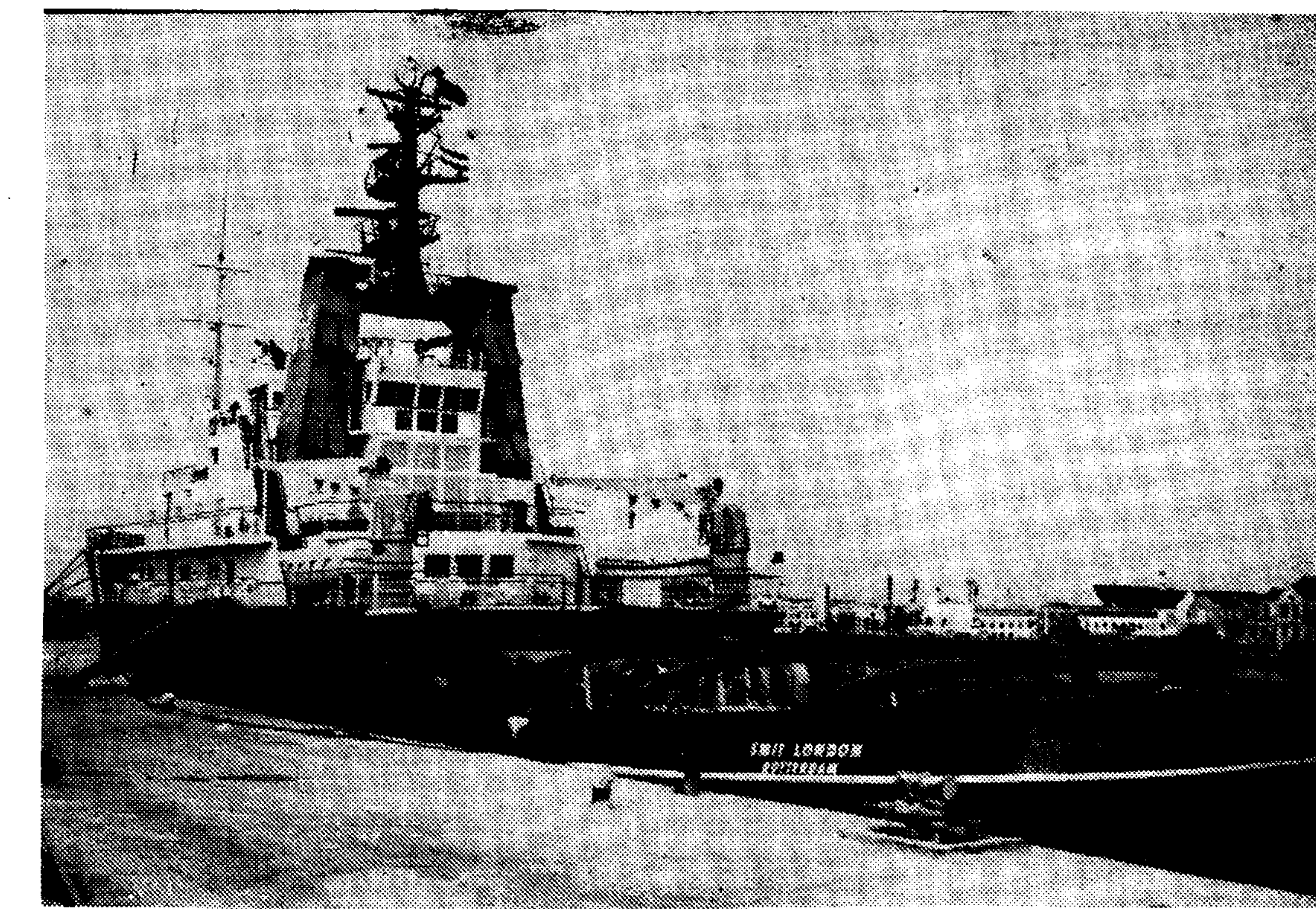
Bij controle Op agent ingereden

WILLEMSTAD — Bij een verkeerscontrole op de Schottegatweg West is een bestuurder op een agent ingereden. De bestuurder werd gesommeerd te stoppen voor controle. Hij negeerde dit stopteken en reed op een der agenten in. Deze kon zijn leven redden door opzij te springen. De autobestuurder stopte daarna twintig meter verder. Toen de agent echter naar de auto toeliep reed hij ineens weg. Met een dienstauto werd de achtervolging ingesteld. Op de Rooseveltweg stopte de auto en de man stapte uit. Hij nam de benen. De auto is in beslag genomen voor nader onderzoek.

Griffier van Grieken jarig in Den Haag

DEN HAAG — De griffier van de Staten van de Nederlandse Antillen, F. D. van Grieken, vierde donderdag zijn verjaardag in Den Haag. Hij is in Nederland als secretaris van de Antilliaanse parlementaire delegatie.

Tijdens de vergadering gistermorgen van Antilliaanse en Nederlandse parlementariers feliciteerde het Tweede-Kamerlid F H Franssen de heer Van Grieken. Hij bood hem namens de Nederlandse Kamerleden een boek aan.



WILLEMSTAD — De grootste sleepboot ter wereld de Smit London lag gisteren aan de Kleine Werf gemeerd. De boot heeft een vermogen van 22000 paardenkrachten. De totale lengte van de sleeptros is 2600 meter. De eigenaresse van het schip is de Smit International Ocean Towage en Salvage Comapny, Rotterdam. Het schip werd gebouwd op de werf de Merwede te Hardinxveld -Giessendam in Nederland. De brug is midscheeps in afwijking van conventionele sleepboten.

Staflid E.N.Ruiz in commentaar : Minder KLM-vluchten door tekort bedden

WILLEMSTAD — De heer E.N. Ruiz, staflid van de KLM op Curacao heeft n.a.v. de protestbrief van de voorzitter van de Curacao Hotel Associatie desgevraagd aan de Amigoe verklaard dat het verminderen van het aantal wekelijkse vluchten uit New York naar Curacao te maken heeft met het feit dat in het hoogseizoen de meeste Curacaose en Arubaanse hotels reeds vol zijn. De heer Ruiz wees erop dat de KLM voor de maanden december en januari reeds tien groepen uit Europa heeft moeten afzeggen wegens gebrek aan hotelbedden. Van het Hilton hotel had men gisteren nog te horen gekregen dat het hotel van 20 december tot april volgend jaar vol is geboekt.

Vorig jaar had de KLM in het hoogseizoen zes vluchten per week naar Curacao. Dit aantal is nu verminderd tot vier. Als reden hiervan gaf de heer Ruiz o.m. op het uitvallen van de vluchten op zaterdag met passagiers voor de cruiseschepen van Chandris. De scheepvaartmaatschappij heeft immers dit seizoen Puerto Rico inplaats van Curacao gekozen als startplaats voor de cruises. In de afgelopen jaren was het zo dat de KLM voor Chandris op zaterdags een of zelfs twee vluchten uitvoerde. De heer Ruiz voerde voorts aan dat de KLM met de lijnvluchten niet kan concurreren met charters die vertrekken uit de steden waar de toeristen uit de V.S. vandaan komen zoals b.v. Chicago, Boston of Detroit. Daarbij komt nog dat American Airlines om met de Americana hotel op Aruba optimaal te bezetten in het hoogseizoen vanaf New York met de grote 747 vliegtuigen gaat vliegen.

Aan de hand van deze gegevens heeft de regionale direktie van de KLM in New York besloten het aantal vluchten te reduceren tot vier per week. Voor wat betreft het eenzijdig beëindigen van de medewerking aan de „free spree" campagne stelde de heer Ruiz dat hem dit nog niet officieel was meegedeeld en dat hij om opheldering had gevraagd. Wel wilde hij erop wijzen dat de „free spree" een idee van de KLM was en dat deze luchtvaartmaatschappij per jaar 100.000 dollar aan **propaganda** in kranten en via radio en t.v. in de V.S. besteedde. Het toeristenbureaus van Curacao, Aruba en Bonaire droegen respectievelijk 35.000 dollar, 25.000 dollar en 17.000 dollar bij, terwijl van de hotels geen financiele bijdrage werd ontvangen. De klachten van de CHA-voorzitter omtrent denigrerende uitlatingen bij KLM-functionarissen in New New York vond de heer Ruiz een ernstige zaak. Ook hieromtrent heeft de KLM op Curacao om een onderzoek gevraagd. Tenslotte wees de heer Ruiz erop dat de verhoudingen en de samenwerking tussen de lokale staf van de KLM en de plaatselijke hotels uitstekend was.

Statenleden bij koningin

DEN HAAG — De koningin heeft vanmorgen op paleis Soestdijk een delegatie ontvangen uit de Staten van de Nederlandse Antillen, die op uitnodiging van de beide Kamers der Staten-Generaal van 8 tot 22 september een bezoek aan Nederland brengt. De delegatie wordt geleid door de heer A.F. Nita, voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen.

Kandidaten Miss "Vakantie"

WILLEMSTAD — In Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant zal vanavond de verkiezing Mis Vakantie I en II worden gehouden. De avond begint om acht uur. Er doen 13 kandidaten aan de verkiezing mee. De zeven kandidaten voor de titel Miss Vakantie I categorie 8 tot 12 jaar zijn: Maizzy Alberto, Aishel Benshop, Mavis Helena, Dinaida Merencia, Jeandra Reenis, Jenny Reigina en Rosaida Salsbach. Voor de titel Miss Vakantie II (13 tot 17 jaar) strijden de dames: Wimala Donker, Sharine Hersilia, Solange Markes, Jean-Mary Mathilda, Josette Ogenia en Evelyne Raphaela.

"Big shot"-wijken niet alleen buiten schot

WILLEMSTAD — Het is absoluut niet waar dat er alleen in Julianadorp en Mahaai niet geschoten mag worden op straathonden, zoals Extra vanmorgen wil doen geloven. Aldus de heer **H. Cosster** van de pr-afdeling van de politie desgevraagd tegenover de Amigoe

Het zijn niet alleen de wijken waar de zogenaamde "big shots" wonen, waar de honden worden gespaard. Tot zover het commentaar van de pr-woordvoerder van de politie.

CGTC hekelt La Prensa-bericht

WILLEMSTAD — Het uitvoerend comite van de Curacaose vakcentrale CGTC heeft een publicatie in het dagblad La Prensa van 7 september onder de kop „CGTC weigert CBH-OVP autonomie" gewraakt. In een persbulletin zegt de vakcentrale dat het noodzakelijk is in te gaan op publicaties in de pers die niet op waarheid berusten. Ondanks het feit dat het uitvoerend comite het artikel in La Prensa van geen enkele waarde beschouwt vindt men het toch opportuun enkele punten naar voren te brengen. Dit in het belang van de publieke opinie, aldus het persbericht.

Opgemerkt wordt dat het uitvoerend-comite onlangs in zijn totaliteit heeft vergaderd om een analyse te maken van de positie van de CGTC. Daarbij bleek dat niet alle aangesloten organisaties zich houden aan de besluiten van de CGTC-raad, het legislatieve orgaan van de vakbondscentrale. In het uitvoerend comite hebben alle aangesloten vakbonden zitting.

Op 15 augustus besloot de CGTC-raad met uitzondering van een vakbond, mevrouw Aleid Lamp te ontslaan, daar haar activiteiten **niet stroken** met de funktie van secretaresse van CGTC/Inforsic. Het artikel in La Prensa heeft het laten doen voorkomen alsof de heren Koense en Pietersz deze beslissing hebben genomen, en wel tijdens een bijeenkomst waarbij aanwezig waren de heren Maspero en Garcia van de CLAT.

Toen het uitvoerend-comite van de CGTC op 4 september in vergadering bijeen was, waren deze heren niet op Curacao. Gesteld wordt dat de informaties van La Prensa niets anders zijn dan klinklare nonsens en bedoeld om tweedracht te zaaien in de vakcentrale.

Het resultaat van de stemming in de CGTC-raad laat duidelijk zien hoeveel sympathie en steun de exsecretaresse van CGTC/Inforsic geniet bij de aangesloten organisaties. Niemand stemde tegen ontslag, terwijl er een blanco stem uit de bus kwam.

Slechts een lid van het uitvoerend-comite wil zijn mening op de anderen drukken. Misschien doet hij dit om persoonlijke reden, maar dit is zijn zaak en niet van de CGTC, aldus het persbericht, dat vervolgt dat het uitvoerend comite er voor zal zorgen dat de discipline in de vakcentrale wordt nageleefd.

Nogmaals stelt de CGTC dat men is aangesloten bij de CLAT, daar het congres tot de conclusie is gekomen dat de CLAT de enige federatie is die representatief is voor de arbeidsbeweging in Latijns Amerika. Een en ander houdt echter niet in dat de CGTC niet onafhankelijk is in het nemen van beslissingen op nationaal niveau, dus wanner het zaken en problemen op Curacao betreffen.

In deze zin is het uitvoerend comite geheel autonoom. Tot slot benadrukt het CGTC-persbericht dat men de CLAT zich altijd solidair heeft getoond met de Curacaose arbeidersmassa en dat het optreden van bepaalde personen de laatste tijd erop gericht is de vakbeweging op Curacao te isoleren van de strijd van de internationale arbeidersmassa, wat op de duur zal leiden tot verzwakking van de kracht van de arbeidersklasse ook op nationaal niveau.

Shell werkt veilig

WILLEMSTAD — Shell Curacao bereikte dinsdag de 96ste achtereenvolgende werkdag zonder een ongeval werkverzuim tot gevolg had. Dit is ruim anderhalf miljoen manuren.

In mei werd een record van 153 werkdagen bereikt. Aldus een Nos Isla-bericht.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA, maakt bekend dat op vrijdag 24 september 1976 om 10.30 uur ten kantore van de Direkteur van de President John F. Kennedy-school, een openbare aanbesteding zal worden gehouden voor levering van:

PLAATIJZER, GEGALVANISEERDE PIJPEN

volgens leveringsbestek no. 4/1976.
INSCHRIJFFORMULIEREN en voorwaarden zijn vanaf heden verkrijgbaar bij de Administratie van bovengenoemde school tegen betaling van f. 2,50

P.v. FGrinsven/Dir.

MEDEDELING AAN ALLE TELEFOONABONNEES

Het Hoofd van de Telefoondienst vestigt hierbij de aandacht van alle telefoonabonnees dat de telefoonrekeningen maandelijks voor de 11de dag van de volgende maand betaald moeten worden.

BIJVOORBEELD:

De telefoonrekening over de maand augustus moet vóór 11 september betaald worden, dus de laatste dag waarop nog betaald kan worden is op 10 september.

Op 11 september zullen alle telefoonnummers waarvan de rekeningen nog niet betaald zijn, worden afgesloten, zelfs al zijn ze op 11 september betaald.

Een bedrag van f. 10,— zal betaald worden om deze telefoon weer in dienst te stellen.

Indien de rekening binnen 10 dagen na de datum van afsluiting van het telefoonnummer nog niet betaald wordt zal tot algehele opheffing van de telefoon worden overgegaan.

Gelieve goed nota van het bovengestelde te nemen omdat dit een éénmalige mededeling is.

Het Hoofd van de Telefoondienst,
Ing. E. S. CROES.

EILANDGEBIED ARUBA

Het Water- en Energiebedrijf maakt hierbij bekend, dat de **WATERREKENINGEN over de maanden APRIL, MEI, JUNI 1976** uiterlijk op **17 SEPTEMBER 1976** betaald moeten zijn en dat vanaf **20 SEPTEMBER 1976** overgegaan zal worden tot afsluiting van de waterlevering. Men dient rekening te houden dat betalingen via de bank ons eerst na enige dagen bereiken.

TERRITORIO INSULAR DI ARUBA

Pa medio di esaki Water- en Energiebedrijf ta participa su abonadonan cu e **RECIBONAN DI AWA** pa luna di **APRIL, MEI, JUNI 1976** mester ta pagá mas tardá dia **17 SEPTEMBER 1976** y cu dia **20 SEPTEMBER 1976** lo cuminza cu desconeccion di entrega di awa. Tene cuenta cu pagonan haci na banco ta yega den nos poder despues di algun dia.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

BIOSCOPEN

DE VEER: 20.30 en 24.00 The hindenburg (14 jr.); RIALTO: 20.00 race with the devil (18 jr.); 22.30 the swinging cheer leaders (18 jr.); DRIVE-IN: 20.30 busting (18 jr.); 24.00 the legend of machine gun kelly (18 jr.); PRINCIPAL: 20.30 take a hard ride (14 jr.); 24.00 summer school teacher (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: 8.00 uur: Dakota, tel.: 4444; Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolas, tel.: 5906. Kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS, San Nicolas, tel.: 6148.

WACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, Santa Cruz 362, tel.: 8017, San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palsiaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

CAS DI CULTURA: 20.00 akterfestival.

SPORT

ARUBA JRS TOERNOOI: 19.00 jrs.: Tivoli vs CYC; 20.00 dames A.kl.: Valiant vs Don Bosco; 21.00 dames A.kl.: Estrella vs CYC.

ZATERDAG

SPORT

SV ARUBA JRS: 10.00 vriendsch. wedstrijd; 13.00 Win. 1 vs win. - finale toernooi - terrein Aruba Jrs.

TELEARUBA

17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 sport magazine; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma (penultima); 20.00 cocktail musical (live); 21.00 reportages; 22.00 telenoticias; 22.30 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.30 Hogans Heroes.

Ontwikkelingshulp komt niet tot zijn recht

Financieel beleid Antillen laat veel te wensen over

DEN HAAG — Randvoorwaarden, die Nederland moet stellen bij ontwikkelingssamenwerking, zijn een krachtig bestuur en een goed financieel beheer. Deze twee voorwaarden zijn op de Nederlandse Antillen niet in voldoende mate aanwezig. Deze mening liet het tweede Tweede-Kamerlid Rie de Boois (PvdA) gisteren horen tijdens de eerste vergadering van Nederlandse en Antilliaanse parlementaries in Den Haag. ,,De bedoeling van ontwikkelingssamenwerking is een land economisch weerbaar te maken. De Antillen lijken, ondanks ontwikkelingshulp, minder weerbaar te zijn geworden", zo zei zij.

Mevrouw de Boois stond met dat oordeel niet alleen. Het CHU-Tweede-Kamerlid A Tilanus haalde woorden van de Antilliaanse minister voor Welvaartzorg, M Pourier, aan, die gezegd heeft dat het niet slagen van de ontwikkelingssamenwerking voor een groot deel aan de Antillen zelf is te wijten. Ook Piet van Zeil van de Tweede-Kamerfractie van de KVP plaatste kanttekeningen bij het financiele beleid van de Antillen. Hij wees erop dat bijvoorbeeld gelden van het pensioenfonds van ambtenaren belegd zijn in het buitenland. Kamerlid De Boois merkte op dat bij het beleid dat tussen 1970 en 1974 op de Antillen is gevoerd 90 procent van alle besparingen op de Antillen waren uitgeleend voor consumptief krediet terwijl 35 procent ervan werd belegd in het buitenland.

Vrijwel alle Antilliaanse sprekers waren het eens met de uitspraak van minister Pourier. Maar zij wezen erop dat ontwikkelingsprojecten voordat ze worden goedgekeurd verscheidene schijven moeten passeren. De schijf waarover de goedkeuring van Nederland loopt, werkt volgens hen zeer vertragend, waardoor als het [illegible] kosten vaak met 50 procent zijn gestegen.

Ook gebrek aan kader speelt, zo zeiden de Antillianen, een grote rol bij het mislukken van het ontwikkelingsbeleid. Zij meenden dat de technische bijstand van Nederland niet voldoende is.

KVP-er Van Zeil vroeg zich af hoe ver het stond met het integraal ontwikkelingsplan voor de Nederlandse Antillen.

Zijn Antilliaanse collega Winklaar (NVP—U) vertelde hem dat op de Antillen hard wordt gewerkt aan dat plan. Maar volgens hem had ook hier Nederland vertragend gewerkt. Premier Evertsz had in januari in een brief aan premier Den Uyl de instelling voorgesteld van een gemengde Nederlands-Antilliaanse commissie, die een integraal Economisch ontwikkelingsplan zou moeten opstellen voor de Antillen. Pas in maart kwam het antwoord van premier Den Uyl, aldus Winklaar. De Antilliaanse leden waren vrij spoedig daarna benoemd maar de Nederlandse leden pas onlangs.

Van Zeil betreurde dat bij het Nederlandse bedrijfsleven weinig belangstelling bestaat voor investeringen in de Antillen. De heer O. Croes (P.P.A.) merkte op dat is gebleken dat voor het Nederlandse bedrijfsleven aan bijna alle factoren wordt voldaan. Zij vindt volgens hem alleen de lonen op de Antillen te hoog. De heer Elhage (onafhankelijk) wees erop dat Antilliaanse bedrijven ook niet investeren in eigen land. De bedrijven op de Antillen investeren, volgens hem, bijvoorbeeld wel in Venezuela. Men heeft voor eigen Antillen niets over en speculeert met geld van Nederland en de E.E.G. De heren Elhage, Rozendal (D.P.-Curacao) en Schoop (NVP—U) pleitten voor het instellen van een soort parlementaire werkcommissie om sneller tot resultaten te komen. Elhage vond dat zo'n commissie eenmaal per jaar bijeen moest komen. Rozendal oordeelde dat de commissie vaker in de Antillen moest vergaderen dan in Nederland.



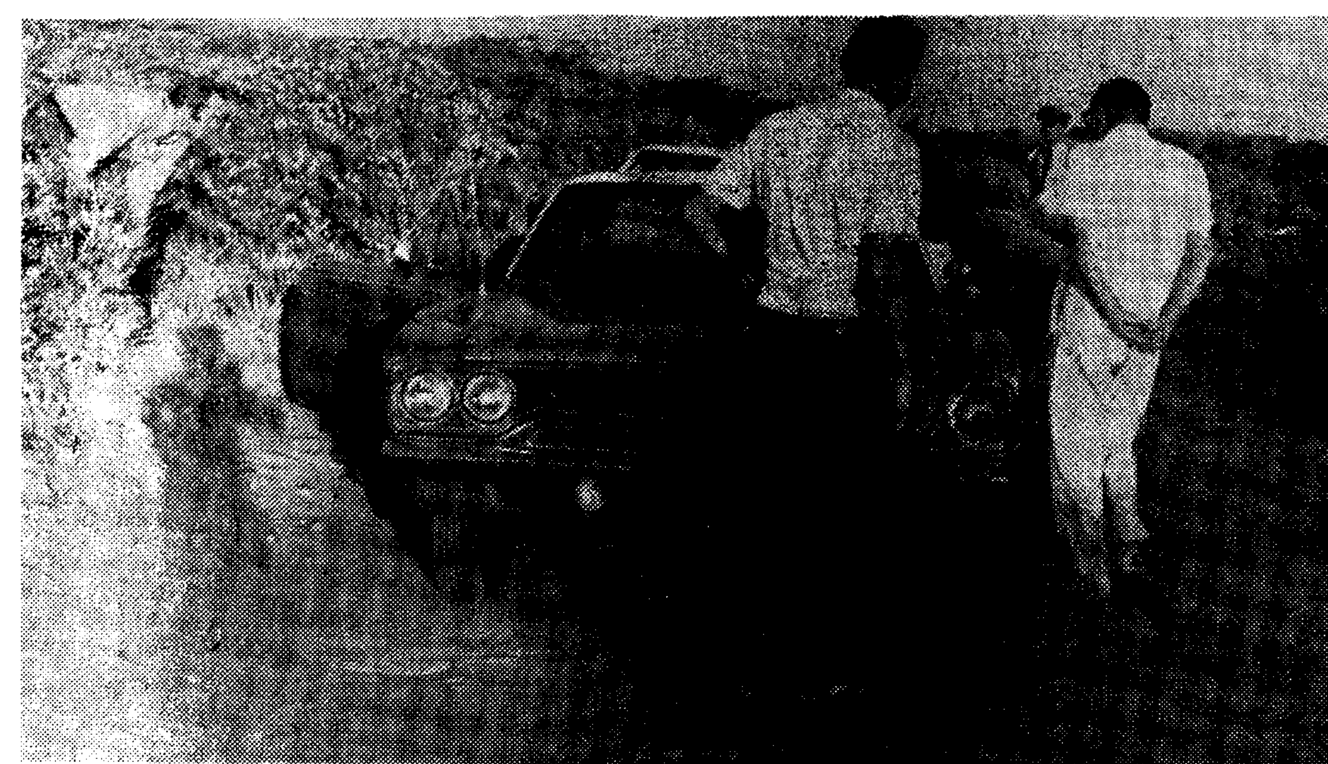
ORANJESTAD — In Plaza Shopping Center te Oranjestad is gistermorgen een nieuwe zaak in bedrijf gesteld, nl. de ,,Plaza Beauty Shop", gespecialiseerd in cosmetica.
Op de foto bij de opening van de zaak: direkteur M.T. Nixon, general manager T.R. Whitley, en Enaida Croes die met de dagelijkse leiding belast is.

Aruba wil overdracht strook kust en rif

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad heeft tijdens de begrotingsbehandelinge een MEP-motie aangenomen met de PPA tegen waarin het bestuurscollege uitgenodigd wordt die stappen te ondernemen te bewerkstelligen dat vooruitlopende op de soevereiniteit van Aruba, de zeegedeelten tussen de kuststrook en het rif gelegen, aan het eilandgebied Aruba worden overgedragen.

In de overwegingen voorafgaande aan de motie wordt gezegd dat het eilandgebied Aruba voor wat betreft de zee tussen de kuststrook en het rif slechts verordeningsbevoegdheid toekomt en dat teneinde werkzaamheden in deze gebieden te verrichten, toestemming verkregen dient te worden aan de regering van de Nederlandse Antillen.

In de overweging wordt verder gezegd dat het van eminent belang is dat deze voor Aruba economisch zeer belangrijke zeegedeelten aan het eilandgebied Aruba worden overgedragen.



Rechercheurs inspecteren de auto, waarin vanmorgen op een zandweg door Barcadera een 71-jarige pompbediende dood werd getroffen. In de buurt van de auto werd een steen gevonden, waarmee vermoedelijk de zware verwondingen aan het hoofd van het slachtoffer zijn toegebracht.

Doodslag te Barcadera

ORANJESTAD — Hedenochtend heeft de politie op Aruba op een zandweg die door Barcadera loopt een man dood in zijn auto aangetroffen met zware verwondingen aan en op zijn hoofd, welke hem waarschijnlijk zijn toegebracht met een steen die in de buurt van de auto lag. Het betreft hier de 71-jarige Enrique Henriquez gewoond hebbende aan de Congoweg 36. De zaak is in onderzoek bij de recherche en hedenochtend zou er sektie verricht worden.

Om half zeven hedenochtend kwam er bij de politie een melding binnen dat er iemand dood in de buurt van Barcadera lag in zijn auto. Inderdaad trof de politie de auto van Henriquez op een zandweggetje aan, waarbij bleek dat het slachtoffer aan de rechterzijde half uit de auto hing, waarbij dus het portier openstond.

Uit een eerste onderzoek bleek dat de man zwaar aan zijn hoofd verwond was. In de buurt van de auto werd een grote steen aangetroffen die waarschijnlijk gebruikt is om de verwondingen toe te brengen.

Over de oorzaak van de eventuele dader tast men nog in het duister. Wel is bekend dat het slachtoffer bij het benzinestation te Santa Cruz werkzaam was, doch het is niet bekend of hij geld bij zich had van het benzinestation.

Ook is nog niet bekend hoe lang het slachtoffer al dood was, toen hij door de politie werd aangetroffen.

FTA en H.I. tekenen cao

ORANJESTAD — Gisteren is tussen FTA en Holiday Inn Aruba een nieuwe cao ondertekend voor de employé's van dit hotel. De cao is aangegaan voor drie jaar en met terugwerkende kracht vanaf 1 juni 1976. Enkele van de in de cao opgenomen 26 punten, zijn: 11 vrije dagen per jaar; ongevallen-verzekering gedurende 24 uren per dag; verzekering voor dokters, medicijn,— en hospitaalkosten voor de werknemer en zijn gezinsleden. Het eerste jaar betaald het hotel 75 procent en daarna de volle premie; vakantie wordt verhoogd tot 23 dagen per jaar naar gelang het aantal dienstjaren; kerstbonus gelijk aan ten hoogste 18 werkdagen en naar gelang het aantal dienstjaren; allgemene loonsverhoging variërend van 8 tot 12 procent, en met terugwerkende kracht vanaf 1 juni 1976; gegarandeerde loonsverhogingen van 7% op 1 juni 1977, en 7 1/2 % op 1 juni 1978.

De cao werd namens de FTA ondertekend door voorzitter Clarence Richardson en secretaris Demetrio Maduro, en namens Holiday Inn Aruba door Inkeeper Jan de Ruyter en Mateo Flanegin.

Op de foto: het moment van de ondertekening in het bijzijn van FTA-shopstewards.



ANP krijgt 25 jaar nieuws uit Aruba

DEN HAAG — Het is dit jaar een kwart eeuw geleden dat het Algemeen Nederlandse Persbureau in Den Haag het eerste nieuwsbericht ontving uit Aruba. Vijfentwintig jaar geleden werd in Oranjestad een agentschap van het ANP gevestigd. Jos van der Schoot werd correspondent. Hij was donderdag in het hoofdkantoor van het ANP in de Parkstraat in Den Haag.

President-directeur mr. J Jolles bood hem als herinnering aan zijn 25-jarig jubileum een kristallen asbak met zilveren rand aan. Er waren felicitatie-telegrammen van ondermeer het bestuurscollege van Aruba en van Amigoe di Aruba. 's Avonds bood het ANP Van der Schoot een diner aan waarbij ondermeer aanwezig waren de president-directeur, de hoofdredacteur en de adjunct-hoofdredacteur van het ANP.

In de periode dat Van der Schoot het ANP op Aruba vertegenwoordigt zijn de nieuwsmedia op dat eiland aangesloten op het ANP-net, waarover 24 uur per dag een nieuwsstroom naar de Nederlandse Antillen wordt gezonden.

Cocaine-smokkelaars veroordeeld

ORANJESTAD — Vier Colombianen die onlangs een grote hoeveelheid cocaine verborgen hadden in verschillende paar schoenen om naar Aruba te vervoeren, werden vanmorgen door de strafrechter veroordeeld. Tegen drie van hen vonniste de rechter een gevangenisstraf van achttien maanden met aftrek van de tijd die ze al doorgebracht hadden in de gevangenis. J OG die twee paar schoenen vervoerde in tegenstelling tot de anderen die een paar bij zich hadden, werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek. Tevens gaf de rechter bevel tot het vernietigen van de in beslag genomen cocaine.

Minister Chance zaterdag voor tv

ORANJESTAD — Zaterdagavond zal in het RVD-programma via TeleAruba het woord gevoerd worden door de minister van Justitie de heer L.A.I. Chance. De uitzending is om kwart over zeven en vindt plaats in samenwerking met alle lokale omroepstations.

Eilandsraad tegen nv-vorm voor LRT

ORANJESTAD — De Arubaanse eilandsraad heeft in een motie haar afkeuring uitgesproken tegen het door de centrale regering ingenomen standpunt om de Landsradio en Telegraafdienst om te zetten in een privaatrechtelijke rechtspersoon en de centrale regering te verzoeken op korte termijn over te gaan tot het decentraliseren van de Landsradio en Telegraafdienst voor wat betreft het eilandgebied Aruba. In de motie zegt men kennisgenomen te hebben van de publicaties dat de landsregering voornemens is de Landsradiodienst om te zetten in een privaatrechtelijke rechtspersoon, waarbij zelfs wordt overwogen particulieren i.c. buitenlandse firma's in het aandelenkapitaal te laten participeren. Bovendien overweegt men dat de Landsradio en Telegraafdienst van vitaal belang voor Aruba moet worden geacht. Deze motie werd met de PPA en AVP tegen aanvaard.

Aruba in verdrukking door beleid E.Z.

ORANJESTAD — In een MEP-motie heeft de Arubaanse eilandsraad het beleid van de minister van Ekonomische Zaken inzake het verlenen van marktbescherming, zoals uiteengezet in de overwegingen afgekeurd en het bestuurscollege uitgenodigd haar streven bij de centrale regering onverminderd voort te zetten teneinde tot de bescherming van de alhier gevestigde bedrijven te geraken. In de overwegingen wordt gezegd dat ter bevordering van de werkgelegenheid alsmede de pogingen tot besparing van deviezen, dit streven moet worden aangemoedigd en dat de beslissingen van de centrale regering hieromtrent in het voordeel zijn geweest van het grootste eiland en ten nadele van Aruba in het bijzonder. Ook overweegt de motie dat markt-beschermingsmaatregelen t.b.v. bedrijven op andere eilanden voornamelijk t.b.v. bedrijven op het grootste eiland, een nadelige uitwerking hebben gehad op Aruba en zelfs er toe geleid hebben dat er een aantal bedrijven hun deuren hadden moeten sluiten en tenslotte dat de mogelijkheden moeten worden nagegaan tot een differentiatie van het marktbeschermingsbeleid, waarbij rekening gehouden dient te worden met de specifieke belangen van de eilandgebieden.

Akkoord Lago-IOUWA over nieuwe cao

ORANJESTAD — Uit een gisteren uitgegeven gezamenlijk communique van de Lago en de IOWUA blijkt dat tussen de directie van de olie-raffinaderij en het vakbondsbestuur een voorlopige overeenstemming is bereikt omtrent een nieuwe cao.

Het gezamenlijke communique luidt: ,,Afhankelijk van goedkeuring door de algemene ledenvergadering, zoals vereist door het Huishoudelijk Reglement van IOWUA (artikel VIII), hebben het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) en de Directie van de Lago heden voorlopige overeenstemming bereikt omtrent een nieuwe Collectieve Arbeidsovereenkomst".

Amateur bokssport wordt bevorderd

ORANJESTAD — Met het vaste voornemen de amateur bokssport op Aruba nieuw leven in te blazen is een officieel bestuur gekozen voor de Aruba Boxing Association. Hierin hebben zitting: Marciano Robert, Voorzitter, Mateo Kock, Vice-voorzitter, Edwin Cham, secretaris, Ludwig Burleson, tweede secretaris, John Brown, penningmeester, Marcelino Caster, tweede penningmeester, en Josito Muyale, commissaris.

De heren Roy van Putten en Carlos Bislip werden als adviseurs benoemd, terwijl de doktoren Weststrate en Guda zitting hebben in de medical committees.

ORANJESTAD — Op woensdag j.l. herdacht de heer Lionel Ferdinand zijn zilveren dienstjubileum bij de Elmar. Hij trad op 8 september 1951 in dienst als aankomend meter ijker in de meterafdeling, en bekleedt thans de functie van assistent chef meterkamer.

De huldiging van de heer Ferdinand vond plaats in besloten kring en op bovenstaande foto wordt hem het Elmar-jubileum-speldje uitgereikt door direkteur Ir. H. Rost van Tonningen in bijzijn van mevrouw Ferdinand.



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

DATSUN 1200 Sedan pas gespoten prijs f. 3900,— Cash. Nieuwe radial banden, cassette i.z.g.s. compleet gereviseerd. Inl. tel.: 43524 na 5.00 uur.

UITNEEMBARE polyester zeilboot geschikt voor kustzeilen. Informaties tel. 38039.

AUTO Lancer 1975 met radio, km. stand 16.000 f. 5100,—; duikuitrusting f. 175,—; lampen, tafel en enige andere goederen. Walraven, Polarisweg 27, tel. 36371, zaterdag bezichtigen.

AUTO Toyota Crown Deluxe '72; kleine ijskast z.g.a.n. Telefonisch 12427.

CASSETTE RECORDER z.g.a.n. Tebezichtigen Margaritaweg 3, na 6.30 uur.

1973 MAZDA 616, 4 dr., airco, 39.000 kms, excell. cond., orig. owner leaving island. NAf. 4,500,—. Tel. 13066, 43385 Moody.

DATSUN '72 met airco, radiocassette player mag wheels, f. 3250,—. Tel. 38957.

SOLID STATE amplifier SQ 708 Luxman 50 watts, z.g.a.n. Moet weg: f. 200,—. Kaya Lando 27, tel. 55289.

WEGENS zeer spoedig vertrek 3-delige Europese zitkamerset, slaapkamerset, gasfornuis, hanglampen. Kaya Kokolishi 43.

1 PAAR Sansui speakers SP35 f. 350,—. Teak A1030 stereotape deck f. 480,— in prima staat. Rooseveltweg 348, tel. 81477.

RAMBLER Hornet 1974, 4-drs, standaard, splinternieuw. Juan Domingo 175, Rotonde Zegoe rechtsaf 4de huis.

FULL automastische wasmachine (met verwarming). Merk: Philips AAC 913, spanning: 220V. Tel. 82108 (na 7 uur. 's avonds.

CHEVROLET Malibu classic coupé 1974. Fully equipped t.w. autom. power st. & br., airco, tinted glass, radio, new radials, etc. NAf. 9150,—. Beatrixlaan 6, tel. 44424.

TRIUMPH Spitfire 1969. Goede conditie. Hispañolaweg 45.

VOOR ONDERDELEN of reparatie MG Midget-A en Triumph Herald. Hispañolaweg 45.

NOVA '74. Power steering, -brakes, airco, V8 350, 2-deurs. Tel. 83759, Phillipsburgweg 2.

1 SCHRIJFMACHINE Olivetti f. 115,—, 1 Facit telmachine f. 150,—. Kaya Mochila 84, tel. 53675 tussen 7 uur p.m. t/m 10 p.m.

LOWBOY, caterpillar, trailer, dump. Inl. tel. 13765.

PLYMOUTH „Baracuda" 1969, automatic transmission , 6 cyl., power-steering f. 3250,—. Garipitoweg 12, tel. 43472.

VOLKSWAGEN 1300. Bouwjaar 1971. Tel. 43853 tussen 5.30 - 7.00.

1 BOTTLECOOLER, prijs NAf. 500,—. Colombiastraat 4, tel. 13186, Hr. Martes na 6.30, zondag niet.

BANKSTEL Sky met omkeerkussens, 1 fauteuil, eenpersoonsbed, tweepersoonsbed, 3 tuinstoelen, bar. Tel. 78674.

EETKAMERSTEL uit Nederland. Abrahamsz. 73, vrijdag na vijven.

1 DRESSOIR met glazen voordeur f. 125,—, 1 boekenrekje f. 50,—, 1 ijzeren cup porchset f. 145,—, Juliana van Stolberglaan 19, tel. 43104.

SUBARU FFI 1972. Tel. 35309 - 11288.

AIRCO Fedders 17000 BTU i.g.st., airco Carrier 9000 BTU 1½ jr. oud, 2 aquariums. Te bevr. Artillerieweg 7.

GASFORNUIS f. 150,—, slaapkamerameublement (mahonie) wit opgespoten f. 300,— (ook in gedeelten), kleine tafel (teak) f. 25,—, keukentafel f. 50,—, stofzuiger f. 20,—, koperen wandbord f. 25,—, diverse pronkstukken. Kaya Kokolishi 58, Schelpwijk.

VOLKSWAGEN 1300 f. 950,—. Tel. 39318 na 5.30 p.m. Abrahamsz 150.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer met eigen ingang en parkeerruimte. Tel. 24087, Kaukasusweg 21.

Kissinger wellicht volgende week naar zuidelijk Afrika

WASHINGTON — In de Amerikaanse hoofdstad gold het donderdag als zeker dat de minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, begin volgende week naar zuidelijk Afrika zal reizen om in het conflict over Rhodesie en Namibie te bemiddelen.

Naar een woordvoerder van het State Department meedeelde zal Kissinger zijn besluit "zeer spoedig" bekendmaken. De onder-minister van Buitenlandse Zaken, William Schaufele, heeft de regering in Washington al over zijn besprekingen met president Julius Nyerere van Tanzania op de hoogte gebracht. Donderdag vertrok hij voor gesprekken met de president van Zambia, Kenneth Kaunda, naar Lusaka.

De reisroute van Kissinger staat nog niet vast. In Washington gaat men er echter van uit, dat Kissinger Tanzania, Zambia en aansluitend de Zuidafrikaanse hoofdstad Pretoria zal bezoeken.

Ontvoerd meisje na half jaar terecht

PORT MOODY, BRITS COLUMBIA — Het 13-jarige Canadese meisje Andy Drover, die begin maart ontvoerd werd, is na 181 dagen gevangenschap teruggevonden. Ze was opgesloten in een oude schuilkelder onder een garage, dicht bij haar ouderlijk huis.

Ze werd bij toeval ontdekt. De vrouw van de ontvoerder, die van niets wist, ging naar de politie omdat ze dacht dat haar man, Donald Hay, zich in de garage had opgesloten om zelfmoord te plegen.

Andy verkeert in een staat van ernstige ondervoeding. Haar ontvoerder, die haar herhaaldelijk misbruikte, gaf haar slechts af en toe een stuk chocola te eten. De moeder van het meisje kende de 43-jarige

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONDERWIJZERS echtpaar zoekt ongemeubileerd huis te huur met 3 slaapkamers. Informatie tel. 43663, werk 79670.

ONGEMEUBILEERD of gemeubileerd huis met 3 slaapkamers t.b.v. staffunktionaris Hospitaal. Tel. 24937.

EEN JONGEDAME zoekt met spoed tuinhuisje of slaapkamer tot f. 100,—. Tel. 78210.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

MEISJE voor 3 middagen per week omgeving Fuik-Nieuwpoort. Tel. 39430 toestel 54 na 6 uur.

DIVERSEN CURACAO

WEGGELOPEN zwart-bruine hond van kleine ras in de buurt van Mercuriusstraat. Inl. tel. 82414.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

MERCURY Monarch 1975, airco, power brakes, steering z.g.a.n.; airco (9500 of 13500 BTU). R. Estrada, tel. 7692.

EEN PLATENSPELER F.M. A.M., radio en cardrige in goede conditie, en een elektrische gitaar splinter nieuw, voor een lagere prijs, en een kwihi tafel. Balanderstraat 6-A, Oranjestad, tel. 2336.

FORD Escort, bouwjaar '76. Tel. 8677.

ADMIRAL T.V., perfect condition f. 250,— with stand. Tel. 3386.

GASFORNUIS z.g.a.n. Pos Chiquito 27-C, tel. 7269.

MOOI gelegen Arubaans huis bij Savaneta. Ook zeer geschikt als weekend-huis. Inlichtingen: Nuña 3, Paradera.

FREEZER, automatische wasmachine, televisie, fan, bedbank, kinderbedje, kinderstoel, keukentafel, airco's. Beatrixstr. 25.

TERREIN 404 m2, Oranjestad; Subarro bouwjaar '70. Tel. 2191.

GUITAR, Gerard turntable, cassette Akai, portable recordplayer, karate equipment, auto cassette. Ford Mustang, spoiler front and rear side window venders, shadow riem are included. Tel. 6358.

MINI 1000, 1972; kinderbox; gordijnrails; golfplaten. Piedra Plat 41-B, tel. 8718.

AUDI 80GL bj. 10/74 i.z.g.st. Stadionweg 15, tel. 3911.

V.W. 1600, 1970, i.z.g.st. met radio/cassette f. 2100,—. Tel. 6967.

WEGENS VERTREK V.W. 1500 bouwjaar juli 1973; babybed 3-2-1; zitkamerset; eetkamerset; ijskast; wandmeubel; toilettafel; judopak etc. Rooi Kochi 34-G.

EEN LEEG woonhuis met 3 slaapkamers. Taxatierapport aanwezig. Omgeving Tanki Leendert. Informatie: Tanki Leendert 94-B.

IJSKAST z.g.a.n. geschikt voor echtpaar of vrijgezel. Montagna 8 (noord) of tel. 1934.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE woonwagen. Voor informaties tel. 3770.

HUIS te Brazil 27-A.

GEMEUBILEERD cunucu huis. Vrij gelegen, 3 slaapkamers, met airco, 2 badkamers, zaal, eetkamer, keuken, porch. Inlichtingen Nuña 3, Paradera.

FURNISHED room, including fridge. Tel. 3827.

GEMEUBILEERD groot huis. Gelegen te Archimedestr. 9, na afspraak tel. 2242.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS, San Nicolaas en omgeving, tel. 5986.

OF TE KOOP appartement voor een persoon. Tel. 7085 van 6 tot 8 p.m.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

LIVE-IN maid. Boerhaavestr. 47, tel. 2395.

TA BUSCA un hende pa trabao di cas, pa mainta. Tel. 6238, Quilstr. 4, Lago Heights.

MEISJE voor 5 ochtenden per week. Stadionweg 15, tel. 3911.

TA BUSCA un mucha muher pa trabao di cas. Mandarinastr. 3 (promé zijstraat na man robes di Patiastraat).

MEISJE voor hele dagen. Goed salaris. Te bevragen Margrietstr. 6, tel. 2490.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingan van 9 september 1976, de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied Curaçao als volgt zijn vastgesteld:

	verpakking	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel per collo	hoogst toelaatbare prijs aan de consument per eenheid
KOFFIE			
[illegible]	[illegible]	[illegible]	f. [illegible] + f. 0,10
	12/4 oz.	f. 40,81	f. 3,77 + f. 0,37
Nescafé special high roast	24/6 oz.	f. 92,44	f. 4,28 + f. 1,05
MAISMEEL			
Aunt Janina	10/5 lbs.	f. 19,64	f. 2,18 + f. 0,68
MARGARINE			
Blue Band Gold	40/250 gr.	f. 22,72	f. 0,63 + f. 0,01
Blue Band halvarine kuipjes	24/250 gr.	f. 16,33	f. 0,76 — f. 0,03
Blue Band blikken	48/454 gr.	f. 65,10	f. 1,51 + f. 0,06
	24/907 gr.	f. 60,45	f. 2,80 + f. 0,11
	12/2268 gr.	f. 72,23	f. 6,68 + f. 0,24
Mrs. Filberts gold sp pk	24/8 oz.	f. 36,06	f. 1,62 + f. 0,04
Mrs. Filberts soft marg. mug bwls	36/8 oz.	f. 27,33	f. 0,84 + f. 0,02
Mrs. Filberts soft gold bwl	24/1 lb.	f. 35,06	f. 1,62 + f. 0,04
Mrs Filberts soft whipped	18/2x8 oz.	f. 25,26	f. 1,56 + f. 0,04
Mrs Filberts soft whipped	8 oz.		f. 0,78 + f. 0,02
Mrs Filberts dieet spread	18/2x8 oz.	f. 20,24	f. 1,25 — f. 0,03
Mrs Filberts dieet spread	8 oz.		f. 0,63 — f. 0,01
Golden gate	50/8 oz.	f. 23,65	f. 0,53 + f. 0,05
MELKPOEDER			
Friesche vlag	24/1 lb.	f. 33,87	f. 1,53 + f. 0,03
	12/2½ lbs.	f. 40,27	f. 3,62 + f. 0,07
	6/5 lbs.	f. 38,09	f. 6,86 + f. 0,15
Lactogen	24/454 gr.	f. 49,48	f. 2,23 + f. 0,01
	12/1,135 kg.	f. 54,93	f. 4,94 + f. 0,01
Nido	24/400 gr.	f. 39,29	f. 1,77 + f. 0,01
	12/900 gr.	f. 41,29	f. 3,72 + f. 0,02
	6/2,5 kg.	f. 52,02	f. 9,36 + f. 0,03
MELK IN BLIK			
Friesche vlag ongesuikerd	96/170 gr.	f. 25,84	f. 0,30 + f. 0,01
	48/411 gr.	f. 25,84	f. 0,60 + f. 0,01
Friesche vlag gesuikerd	120/78 gr.	f. 22,06	f. 0,20
Friesche vlag gesuikerd	48/397 gr.	f. 34,49	f. 0,80 + f. 0,02
ROOMBOTER			
Bruun (gezouten)	200/180 gr.	f. 314,11	f. 1,74 + f. 0,03
	100/365 gr.	f. 279,56	f. 3,10 + f. 0,57
Wijsman	100/200 gr.	f. 123,73	f. 1,37 + f. 0,05
	48/400 gr.	f. 95,04	f. 2,20 + f. 0,09
	36/800 gr.	f. 129,97	f. 4,01 + f. 0,16
	12/2250 gr.	f. 113,99	f. 10,54 + f. 0,41
GEZOUTEN VLEES (ALLE MERKEN)			
TAILS (gezouten varkensstaart	100 lbs. (45 kg.)	f. 125,93	— f. 9,57
	35 lbs. (15.5 kg.)	f. 42,89	— f. 2,55
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,68 — f. 0,10
EARS (gezouten varkensoren	100 lbs. (45 kg.)	f. 114,34	— f. 5,20
	35 lbs. (15.5 kg.)	f. 39,24	— f. 1,09
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,52 — f. 0,04
RIBBLETS (gezouten varkensribben)	100 lbs. (45 kg.)	f. 117,26	+ f. 2,28
	35 lbs. (15.8 kg.)	f. 40,15	+ f. 0,91
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,55 + f. 0,03
SNOUTS (gezouten varkenssnuiten)	35 lbs. (15.5 kg.)	f. 35,59	— f. 4,10
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,38 — f. 0,16
SINGLES (gezouten rundvlees met vet)	100 lbs. (45 kg.)	f. 235,88	— f. 5,99
	35 lbs. (15.5 kg.)	f. 80,30	— f. 0,91
	½ kg. (500 gr.)		f. 3,11 — f. [illegible]
BONE-IN (gezouten rundvlees met been)	200 lbs. (90 kg.)	f. 332,24	+ f. [illegible]
	100 lbs. (45 kg.)	f. 167,26	
	½ kg. (500 gr.)		f. 2,23
BRISKET (gezouten rundvlees zonder vet)	200 lbs. (90 kg.)	f. 513,26	N
	100 lbs. (45 kg.)	f. 250,94	— f. 4,19
	35 lbs. (15.5 kg)	f. 84,32	— f. 1,27
	½ kg.		f. 2,27 — f. [illegible]

Awijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverlagingen en prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

+ verhoging
— verlaging
N Nieuwe artikelen

[illegible]

Pele blijft koning der voetballers

FIKSE DEUK IN IMAGO CRUYFF



Johan Cruyff: geld maakte van hem een ander mens

BARCELONA — Heeft het imago van Johan Cruyff — een van de markantste figuren toch in de voetbalwereld — de laatste maanden niet een fikse deuk gekregen? Is de man die tot drie maal toe uitgeroepen werd tot Europees voetballer van het Jaar, nog wel het voorbeeld voor duizenden jonge voetballertjes die hun slaapkamerwanden hebben versierd met zijn foto's. Zijn beroemdheid doet vele deuren opengaan, maar die vermaardheid heeft hem nooit geholpen als het ging om het maken van een schijnbeweging, een niet te evenaren doelpunt, zoals onlangs in Brussel tegen België. En als je met al je beroemdheid niet eens een belangrijke wedstrijd naar je hand kunt zetten (neem het duel tegen de Tsjechen in Zagreb), wat heb je er dan eigenlijk aan om beroemd te zijn.

Wispelturige karakters steken een groot aantal vedetten. Ze zijn grillig in hun acties, grillig ook in hun denkpatronen. Zo is ook Johan Cruyff, 29 jaar inmiddels, een „oude" en ervaren rot in zijn vak. Toch faalde hij min of meer op die momenten dat het Nederlandse voetbalpubliek van hem het meest verwachtte. Op die momenten trok hij zich ver op eigen helft terug en zijn weinige aanvalsacties, waarin hij nauwelijks af te stoppen is, leverden weinig rendement op.

Die afwachtende houding is hem door de voetballiefhebbers kwalijk genomen. Die hem eerder op handen droegen, zoals tijdens de wereldkampioenschappen in Duitsland, waar hij, op de finale na, schitterde als zelden tevoren. Maar na zijn „arbeid" in Joegoslavië is Cruyff bij velen van zijn voetstuk gevallen. En de gele kaart die hij in Zagreb vanwege zijn babbels in ontvangst moest nemen, deed de deur voor velen vrijwel helemaal dicht.

Van buitenaf

Hoe komt het toch dat Cruyff op cruciale momenten vaak niet is gegroeit tot de koning der voetballers, zoals Pele in zijn goede dagen en als vroege dertiger dat wel kon en ook bewees. Komt het omdat Cruyff bloot staat aan (te) veel inmenging van buitenaf? Omdat hij niet zijn eigen producent en regisseur is en hij zijn zaken niet zelf verzorgt? Want op de achtergrond waakt, als een vaste schaduw, schoonvader Cor Corster. Natuurlijk kan hij Cruyff niet leiden op het voetbalveld wel daar buiten. En dat kan Cruyff zodanig afleiden en obsederen dat het invloed heeft op zijn spel.

beloofd

Cruyff is nu bezig aan zijn belangrijkste seizoen in zijn voetbalcarrière. Hij heeft ervoor gezorgd dat Weisweiler opstapte en Michels, na een jaar Ajax, terugkeerde. Heeft het bestuur van Barcelona min of meer beloofd dat Barcelona dit seizoen kampioen van Spanje zal worden.

Met welke belofte hij een grote verantwoording op zijn schouders laadde. Ook in Spanje heeft Cruyff, na de EK-finales in Joegoslavie veel krediet verloren. Een voetballer, die een miljoen per jaar verdient, moet dingen laten zien, die weinigen kunnen ervaren, zo zegt men in Spanje. Vandaar, dat men daar zijn acties,inzet en gedrag op het veld zeer kritisch zal volgen en nu zeker niet meer mild zal zijn met kritiek.

knipseldienst

„Ik lees zelden of nooit wat men over mij schrijft," bekende Johan Cruyff op een dag in Joegoslavië. Maar het is wel een feit dat hij wel geabonneerd is op een knipseldienst die hem alle artikelen waarin zijn naam voorkomt doet toekomen. Cruyff heeft een ijdel trekje, zoals ieder mens. „Er wordt zoveel over mij geschreven en..... verzonnen, dat ik te weinig tijd heb om alles te lezen," bekende hij tevens.

Maar gebruik de naam Cruyff ergens in ongunstig verband, en hij zal zich zeker melden. Geen mens wordt graag door de modder gehaald, ook al ben je zover dat je een huid hebt als een olifant. Vandaar dat de mens Cruyff met gemengde gevoelens in juni vroegtijdig afreisde uit een trainingskamp in Samobor. Rond vier jaar geleden schreef hij zelf nog: „Ik wil in alles de beste zijn." Maar tussen willen en kunnen ligt een wereld.

Natuurlijk kan Cruyff voetballen als weinigen ter wereld. Zijn taktisch inzicht is weergaloos, zijn splijtende passes op de centimeter nauwkeurig, zijn balbehandeling oogstrelend en zijn schoten met veel effect geplaatst blijven een nachtmerrie voor keepers. Zijn sprintsnelheid op de eerste meters is echter ingeboet (jaren terug zijn grootste kracht), maar zijn spelradius bestrijkt het gehele veld. Als Cruyff het op zijn heupen heeft, speelt hij als libero zeker zo goed als spitsspeler, maar als hij zijn dag niet heeft, speelt hij voornamelijk met zijn mond en zijn handen.

Dan is hij niet langer de dirigent, die zijn medespelers naar de juiste plaats dirigeert, aanwijzingen geeft en het spel naar zich toe trekt, waar hij ook staat. Desondanks heeft iedere coach hem graag in zijn elftal, wachtend op dat ene briljante moment dat hem uittilt boven de rest.

ander mens

Toen Cruyff drie jaar geleden naar Barcelona vertrok s voor miljoenen guldens, veranderde hij. Geld maakte ook van hem een ander mens. Een andere voetballer eveneens. Want vaak lijkt het erop dat hij niet meer die spelvreugde heeft, die in zijn prille aanvangstijd uit zijn ogen af te leiden viel.

Cruyff en geld is voorts twee-eenheid geworden, die in ieder geval op de buitenwacht niet prettig overkomt. Uiteraard heeft Cruyff als een soort entertainer recht op een open veld — hij kan als hij wil, toch miljoenen plezieren — maar als hij zich tijdens zijn carrière puur opstelt als een zakenman alleen, zet dat bij velen kwaad bloed. Cruyff zelf weet wat hij waard is. Onder het motto: „Om geld te verwachten, moet je het eerst bezitten," verkoopt hij zich.

eindpunt

Volgend jaar komt hij wellicht terug naar Nederland. Als miljonair en aan het eindpunt van zijn carrière. Of het zou moeten zijn dat een steenrijke Amerikaanse voetbalclub brood in Cruyff ziet als reclame-object, zoals momenteel Pele, die bij de New York Cosmos speelt, wordt „gebruikt" en daar niet alleen miljoenen dollars verdient, maar in dienst van de club ook dwars door Amerika moet reizen voor interviews, films en lezingen.

Pele kent men nu in de Verenigde Staten, Cruyff (nog) niet. Toch voorspelde hij: „Ik wil de beste blijven. Zo lang mogelijk. Op het ogenblik (vier jaar geleden, red.) ben ik ervan overtuigd, dat ik omstreeks mijn dertigste jaar niet meer zal voetballen." In die besluitvorming is Cruyff ook nu nog niet veranderd. Of hij zou straks nog eenmaal de vreugde in het voetbalspel moeten terugvinden.



PELE ...koning...

Gereed

CORDOBA — Argentinie heeft genoeg tijd de voorbereidingen voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal van 1978 te voltooien. Binnenkort zal een publiciteitscampagne worden opgezet om de wereld de vorderingen te laten zien. Dit verklaarde Antonio Luis Merlo, hoofd van het organisatiecomite, donderdag in Cordoba. Merlo zei dat de stadions en de faciliteiten voor de toeschouwer eind 1977 afgebouwd zullen zijn. Ook de verbeterde middelen voor de communicatie moeten dan gereed zijn. Er worden nieuwe stadions gebouwd in Mendoza City, Cordoba en Mar del Plata. Twee stadions, in Buenos Aires en Rosario, worden uitgebreid.

J + B blijft op goede weg

WILLEMSTAD — Het negental van J & B bleef gisteravond op de goede weg door Amstel met 15-12 te verslaan. Het duel werd gespeeld in het kader van de A-klasse playoff. J & B stond na drie slagbeurten ogenschijnlijk op rozen met een voorsprong van 9-0, doch de bierploeg van manager Pablo Beaumont slaagde erin deze achterstand weg te werken en zelfs voor te gaan: 10-9 (na vier innings). Een hit van Dalnoot in de vijfde epidode zorgde voor de gelijkmaker (Haswell) van J & B dat een inning later weer de leiding had (13-10). Beide ploegen kwamen in het zevende bedrijf ...

Als winnende pitcher resulteerde Stanley Gosepha; de verliezer: Eddie Sloop. Marlon Balentin (J&B) sloeg in deze wedstrijd een homerun.

Trainingen beginnen woensdag 15e

Curaçaose basketploeg voor toernooi (20-30 nov.) naar El Salvador

WILLEMSTAD.- De CuBaFe (Curacaose Basketball Federatie) is ingegaan op een uitnodiging van El Salvador om deel te nemen aan een internationaal toernooi dat onder auspicien staat van de CONCACAB (Confedaracion Centroamericana y del Caribe de Basket). Het toernooi duurt van 20 tot 30 november 1976.

In verband met de mogelijke deelname van de Curacaose basketballselectie naar El Salvador heeft men inmiddels alle verenigingen aangesloten bij de CuBaFe verzocht vijf van hun beste spelers die geboren zijn na 1 januari 1958 voor deelname aan de training af te vaardigen.

Met de trainingen zal woensdag 15 september (om 19.30 uur) een aanvang gemaakt worden. Plaats: St. Thomas-college. Ook op zondag zal vanaf elf uur 's morgens getraind worden.

Met de afwezigheid van de heren Eddie Martina en Niels Liberia heeft het bestuur van de CuBaFe de volgende personen met de technische begeleiding van de selectie belast: L. Hilgers (commissaris CuBaFe en gymnastiekleraar); A. Fronerino (competitie-leider); R. Schoop (coach van de Curacaose herenkampioen Olympic).

Met de competitie'76 hoopt de CuBaFe medio oktober te starten. De inschrijving voor deelname hieraan sluit op 20 september.

De mogelijkheid bestaat dat dit jaar voor de eerste maal om de z.g. "Copa Antillana" gespeeld wordt. zowel van Arubaanse als Curacaose zijde is men ook druk doende met de oprichting van een overkoepelend basketballorgaan voor de Nederlandse Antillen.

Het ligt in de bedoeling om in de Copa Antillana de dames-en herenkampioenen van beide eilanden tegen elkaar in het veld te brengen.

De functieverdeling van het huidige bestuur van de CuBaFe is als volgt samengesteld: A.H. Walrond (vice-voorzitter), E. Martina (secretaris/tel. 54360/54464) H.E. Martha (penningmeester), A.R. Fornerino (competitie-leider) en L. Hilgers (commissaris). Het bestuur vraagt tevens om alle correspondentie te richten aan CuBaFe, P.O. Box 782.

Wiersma en Boehm doen aanval op record

DEN HAAG — Op vrijdag 5 en zaterdag 6 november gaan Harm Wiersma, de nieuwe wereldkampioen dammen, en Hans Boehm, schaakmeester, een poging wagen een nieuw wereldrecord te vestigen.

Het gaat om het record simultaandammen en — schaken volgens het roulatiesysteem. Zowel Wiersma als Boehm gaan onafgebroken strijden tegen twintig tegenstanders. Volgens dit systeem hopen beide simultaangevers in totaal meer dan 400 opponenten te ontmoeten in een tijdsbestek van 26 uur.

Het evenement zal plaatsvinden in de hal van het hoofdkantoor van ennia verzekeringen in Den Haag. De aanvang is bepaald op vrijdag 5 november om 18.00 uur en het einde van de marathon is op zaterdag 6 november om 20.00 uur.

Asiento -veteranen winnen met 3-2

22e Shell Super toernooi gestart

RUST & BURGH — Met de nodige ceremonieel ging gisteravond het 22e Shell Supertoernooi van start, waarbij tevens de nieuwe verlichting van het voetbalveld te Rust & Burgh officieel in gebruik werd genomen. Voor velen een aangename verrassing om dit sportterrein dat lange tijd het aanzien had van een diskoteek (om het maar zo te stellen) ineens in een zee van licht te zien baden. Een veld waar sporten onder kunstlicht nu een prettige bezigheid is.

Na de openingsspeach van ir. Wawoe, de Curacaose hymne gezongen door Boy Dap en het valghijzen verrichtte de heer Curiel (SNAV) die uittrap voor de eerste wedstrijd die op vriedschappelijke basis gespeeld werd tussen de veteraan van Vesta en Asiento, respectievelijk kampioen en subkampioen van het 21e Shell Supertoernooi.

Asiento won de ontmoeting met 3-2 (ruststand: 3-0) De doelpunten kwamen op naam van E. Wyatte (2) en „Wowo" Constancia van Siento; Ciro Basilio en Martin Martinez van Vesta.

Voor de aanvang van de wedstrijd overhandigde Quick'60 madrina Roosje Rog de nieuwe Quick-shirt aan de captain van Asiento-veteranen, de heer Fifi Bonafacio.

S.H.C. houdt kwalificaties

WILLEMSTAD — Op het terrein van de Societé Hippique Curacao te Jongbloedweg 50, zal er zondag 12 september een selectie wedstrijd gereden worden. Dit in verband met de komende wedstrijden tegen een Canadees team in oktober a.s.

Deze selectiewedstrijd omvat een springconcours. Elke ruiter krijgt de kans zijn parcours te rijden. De puntentelling geschiedt volgens het algemene reglement van de H.H.S. 1e weigering 3 strafpunten; 2e weigering 6 strafpunten; 3e weigering uitsluiting. Drie weigeringen in een parcours zijn dus 9 strafpunten. Omwerpen van hindernis 4 strafpunten. Onder omverwerpen, verstaat men het van hoogte of breedte veranderen van een hindernis. Na deze selectie wedstrijd zal SPEEL UW SPEL gereden worden. Nu heeft iedere hindernis een puntenwaardering. De ruiter krijgt 1 minuut om zo veel mogelijk punten te behalen. Iedere hindernis mag 2X gesprongen worden; volgorde naar eigen keuze. IEDER PARCOURS WORDT GESPLITST IN TWEE KLASSEN: De doorduwerskleuren-wit. De doorzitters kleuren - rood.

Amin breekt lans voor medicijnman

NAIROBI — Tijdens een conferentie van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in Kampala, heeft president Idi Amin van Oeganda woensdag een lans gebroken voor de medicijnman en andere traditioneel-Afrikaanse genezers. „Of we het nu leuk vinden of niet", zei Amin, „in de Derde wereld krijgt een meerderheid van de bevolking op een of andere manier geneeskundige hulp van de traditionele heelmeesters." Amin zei dit in zijn welkomstwoord tot de 26ste WHO-conferentie voor de regio Afrika, waaraan wordt deelgenomen door delegaties uit ...

Atlantico degradeert

ORANJESTAD — Het elftal van Atlantico Deportivo is gisteravond automatisch gedegradeerd naar de afdeling districten na een 1-1 gelijkspel tegen Dakota. Atlantico die gisteravond zijn laatste hoofdklasse competitiewedstrijd speelde, heeft dit jaar niet ... punten in 14 wedstrijden. Dakota, nu met 18 punten in 13 wedstrijden en gelijk met Buball op de tweede plaats, nam gisteravond een 1-0 voorsprong middels een penalty-doelpunt van Peter Engels, doch vijf minuten voor einde bracht Urbano Flanegin de stand op 1-1 gelijk.

Softball:

Pers tegen CFBB op Marlboro-veld

WILLEMSTAD — Het team van de pers komt morgenmiddag in een vriendschappelijke softball-ontmoeting uit tegen het negental van C.F.B.B. (Club Familiar Bon Bel?) . De wedstrijd begint om vier uur en vindt plaats op het Marlboro-terrein. Alle softballlende persleden worden worden verzocht op tijd aanwezig te zijn.

C.A.B.-toernooi op CDM-terrein

WILLEMSTAD — Dit weekeinde vindt op het CDM-terrein te Dominguito een voetbalknockout toernooi plaats, georganiseerd door C.A.B. Voor dit toernooi hebben zich twintig bedrijven opgegeven. De speeltijd van elke wedstrijd bedraagt 2x20 minuten, zonder rust. Het schema voor zaterdag luidt:

Beton — M.I.T.S. (08.00 uur); N.C.M. — C.W.M. (09.00 uur); B.S.O./Carbo/Revon — ABC Construction (10.00 uur); C.P.C. — C.C.C. (11.00 uur); Brason — Antillen N.V. (13.00 uur); Antem — Pouw N.V. (14.00); Albo — Arimco (15.00 uur); C.E.C. — Lendering (16.00); Koningen — Bonbocemie (Bonaire) (17.00 uur); N.H.W. — Wescar (18.00 uur).

Het toernooi wordt zondag besloten met de tweede ronde en de finales.

Timman op gedeelde 1e plaats

REYKJAVIK — Jan Timman deelt na twaalf ronden in het internationale schaaktoernooi van Reykjavik de eerste plaats op de ranglijst met drie concurrenten: Olafsson (IJsl), Najdorf (Arg) en Toekmakov (Sov). Timman wou donderdag zijn partij voor de twaalfde ronde van de IJslander Gunnarsson. Najdorf versloeg de IJslander Angantysson en Olafsson kwam remise overeen met Toekmakov.

Het kwartet spelers heeft 8,5 punten verzameld. De Rus Antosjin is vijfde met 7 punten en een afgebroken partij.

Hockey

MONTREAL — Tsjechoslowakije heeft donderdag tijdens het ijshockeytoernooi om de Canadabeker in Montreal met 1-0 van Canada gewonnen. Met nog 4 minuten en 19 seconden te spelen scoorde Milan Novy. Finland won in winnepeg met 8-6 van Zweden. Het was de eerste overwinning voor de Finnen. De periodestanden waren 1-3, 4-2,3-1.

In de derde wedstrijd van donderdag zegevierde de Sovjet Unie met 5-0 over de Verenigde Staten. Hier waren de periodestanden 3-0 1-0, 1-0.

Wijziging in CLL-programma

Curacao vanavond in Rif vs. Aruba

WILLEMSTAD — In verband met het feit dat de Venezolaanse ploeg van de Senior League de ferry naar Curacao gisteravond gemist heeft, heeft het bestuur van Curacao Little League een wijziging gebracht in het programma van de drie landen ontmoeting tussen Aruba, Venezuela en Curacao. Vanavond zal de ploeg van Curacao (sub-kampioen van Centraal Amerika en het Caribisch gebied) uitkomen tegen de senior league selectie van Aruba.

De Venezolaanse ploeg, die zaterdagmorgen op Curacao arriveert, zal zaterdagavond uitkomen tegen de ploeg van Curacao. Zondagmorgen speelt de Arubaanse selectie tegen de Venezolaanse ploeg.

KEURING VAN DIENSTPLICHTIGEN

In de maanden september en oktober 1976 zullen wederom oproepingen voor de keuring van dienstplichtigen plaatsvinden.

Opgeroepen zullen worden de dienstplichtigen van de jaarklasse 1956 II en 1957 I.

De mogelijkheid bestaat om vrijstelling van dienstplicht en uitstel van de eerste oefeningen te krijgen. De hiervoor benodigde aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij de bevolkingsbureaus.

Evenwel dienen deze aanvraagformulieren voor de hieronder vermelde data ingediend te worden bij de Bevolkingsbureaus:

voor de dienstplichtigen van Aruba, jaarklasse 1957 I: uiterlijk op 17 september 1976;

voor de dienstplichtigen van Bonaire, jaarklasse 1956: uiterlijk op 22 september 1976;

voor de dienstplichtigen van Curacao, jaarklasse 1956 II: uiterlijk op 30 september 1976.

Aanvraagformulieren met verzoek om vrijstelling of uitstel van eerste oefeningen, kunnen niet meer in behandeling genomen worden, indien zij na bovengenoemde data ingediend worden.

Tot slot moge er op gewezen worden, dat de keuring voor de dienstplicht in de Nederlandse Antillen voor een ieder verplicht is.

Willemstad, 8 sep. 1976.

De Minister van Algemene Zaken,
J.M.G. EVERTSZ.

19vocate wil getuigen à decharges horen

iel ex-bokser Valdez in zijn eigen mes ?

:LLEMSTAD — Heeft de bokser Lio Valdez el Marquita) op 27 juni en mes doodgestoken of is loodgegaan omdat hij in igen mes viel. Dit laatste n enkele getuigen kunnen strepen die advocate mr hine Trinidad wil laten pen als de zaak Lio Valdez 14 dagen wordt voortgezet.

vroeg woensdagmorgen ns de behandeling van de rechter mr. F.P. Sinia tijd leze getuigen á decharges sporen. Volgens haar zou iet makkelijk zijn daar men en of andere duistere reden genegen zou zijn te igen In ieder geval was ens de advocate de NOBO aggever die met deze gen heeft gesproken wel te getuigen. In het lad Nobo van 28 juni heen het verhaal le doodslag op Lio Valdez. in werd ook een ooggenverslag opgenomen van ien die hadden gezien dat na gestoken te zijn aagde achterna liep, telde en voorover viel. Hij oen volgens deze getuigen n eigen mes zijn gevallen. mes zou hij zelf uit zijn t hebben getrokken. ens beklaagde L. had hij ez namelijk alleen in de gestoken. Lio vertoonde er ook een steekwond in de t, volgens het doktersort was het de borststeek 'aldez het leven kostte.

klaagde A.L. bleef gisteren uden zich alleen te herin- Valdez in de buik te n gestoken. Valdez die de e tijd volgens beklaagde stig werd wegens drug-en natig drankgebruik was e bewuste dag bezig het eur van een kapperssalon en op het terrein van een zijn vriendin gedreven te vernielen. Hij trok alle van de muur. Voor L. Valdez ging om hem te leren ermee op te houden, ij een tafelpoot gezocht om hem een goed pak slaag te geven. Toen hij de poot niet kon vinden, nam hij een mes mee. Valdez stond in de deuropening toen L. eraan kwam. Volgens L. zwaaide Valdez met een mes in zijn richting waarbij zijn hand werd geraakt. L. werd daarop zo kwaad dat hij met zijn mes in de richting van Valdez stak.hij voelde dat hij Valdez daarbij raakte, verklaarde hij gisteren.

Maar volgens hem niet in de borst maar in de buik. Of Valdez later in zijn eigen mes was gevallen had L niet gezien. Wel had hij hem achter hem aan zien komen met een waggelende gang. Ook had hij gehoord dat het mes van Valdez na zijn val zijn neus ook met bloed was besmeurd.

Dat zou de verklaring van de getuigen die hadden gezien dat hij in zijn eigen mes gevallen was ondersteunen. Waarom was L. niet weggelopen toen Valdez zijn mes trok wilde rechter mr Sinia woensdag weten. L. zei hierop dat hij sloffen van zijn zuster aanhad met hoge hakken en daarom niet weg kon komen. Hij was verder altijd al erg bang voor Valdez geweest, die bokser was.

Valdez en beklaagde waren betrekkelijk goede vrienden geweest. L. die al eerder met de justitie in aanraking was gekomen had in de snack een job gevonden. Toen de bokser drugs ging verkopen en zelf ook veel gebruikte werd het steeds moeilijker volgens beklaagde met hem om te gaan. Het kapot maken van de muurversiering in de kapsalon was niet de eerste keer dat Valdez zich agressief gedroeg. L. had met vrienden afgesproken, dat als het weer voorkwam dat Valdez zich op een dergelijke manier misdroeg, hij maar eens een goed pak slaag moest hebben.

L. die met zijn vader toen hij zes was naar Curacao kwam had het de eerste tijd moeilijk met aanpassen. De lagere school doorliep hij niet wegens taalmoeilijkheden. Thuis op Cuba had hij altijd met zijn Cubaanse moeder Spaans gesproken. Op Curacao ging hij bij een zuster van hem wonen. Dit ging niet goed. Hij verhuisde naar een andere zuster Een voetbalcarriere ging de mist in. Volgens de reclasseringsrapport was L. snel opvliegend van aard. Volgens L waren het zenuwen. Hij gebruikte daarom wel eens softdrugs om zijn zenuwen wat te kalmeren. Op de bewuste dag had in tegenstelling tot zijn vrienden die vlak voor het gebeuren cocaine hadden gesnoven niets gebruikt. Wel had hij enkele biertjes gedronken. Nadat hij Valdez had gestoken was hij weggelopen. Bij zijn zuster verkleede hij zich. Later is hij zelf bij de politie gaan aangeven. Officier mr J.A. Blok was gisteren erop tegen de zaak uit te stellen daar hij drie getuigen had die niets van het getuigenverslag van de NOBO-verslaggever konden bevestigen.

Hij zei wel te willen geloven dat de journalist dit van omstanders had gehoord en het niet zelf bedacht had. Tijdens een dergelijk misdrijf wordt er echter veel rond verteld was zijn mening. Volgens de advocate echter hadden de getuigen van officier Blok hem niet zien vallen. Zij zouden hem slechts hebben zien liggen. Hij had toen zijn eigen mes in zijn rechterhand. Zijn linkerhand zou onder zijn borst gevouwen zijn. Rechter Sinia zei zelf niet in de theorie van de advocate te geloven .Om de verdediging echter de optimale kans te geven dit cardinale punt verder uit te diepen gaf hij toestemming de zaak uit te stellen.

ORANJESTAD — Bij het Aruba Sheraton Hotel is mevr. Thomasia Gerardus, reservation clerk in de front office, door de "Quality Improvement Committee" uitgeroepen tot employé van de maand. Mevr. Gerardus trad op 23 augustus 1971 in dienst als operateur en eindigde in november 1975 als nummer drie in het QIT-programma.

Boeiend zangconcert van echtpaar Hines

KRALENDIJK — Zondagavond j.l. gaf het artistieke echtpaar Jerome en Lucia Evangelista Hines een concert in het aktiviteitengebouw van de Trans World Radio voor een grote groep van genodigden. Jerome Hines de beroemde baszanger van de Metropolitan Opera en zijn echtgenote wisten in een ruim anderhalf uur durend programma de aandacht van de aanwezigen geboeid te houden. Zij zongen bekende operastukken en Jerome zocht het vooral in hymnen en negrospirituals, waarin zijn machtige bas volledig tot zijn recht kwam. Lucia Evangelista, een zeer begaafde en levendige alt wist op virtuoze wijze met grote bewogenheid en gratie Italiaanse operastukken te vertolken o.a. van Puchini. Zo ook zong zij het lied Santa Lucia uit met een geweldige stembeheersing tot in de kopstem toe. Beiden werden ondersteund door de pianiste Jane Pippin, die op een bescheiden wijze het hare er toe bijdroeg zodat deze avond voor de liefhebbers van de menselijke stem zondermeer een geslaagde avond was. Ondanks dat Jerome zelf enkele keren zijn tekst kwijtraakte en van deze onwelkome belegenheid gebruik maakte om een pure getuigenis weg te geven van zijn groot geloof in Christus, die een levende werkelijkheid is voor hemzelf en zijn familie. Opvallend is telkens weer de grote eenvoud waarmee deze mensen door het leven gaan, ondanks of misschien dankzij deze grote gaven van hart, stem en geest. Het echtpaar kan samen alle octaven aan in de muziek en het moet een "leven" van jewelste zijn, wanneer ze samen aan het oefenen zijn. Op de foto zien we het echtpaar na afloop van het concert en links van hen Mej. Jane Pippin, de pianiste.

Voorlichtings beambte bij Economische zaken

WILLEMSTAD — De heer Stanley Palm is met ingang van 1 september 1976 benoemd tot ,,voorlichtingsfunctionaris" bij het departement van Economische Zaken.

De heer Palm heeft jaren ervaring als radio- en t.v. omroeper en als redaktielid bij lokale dagbladen.

Amsterdamse heroine vindt weg naar Rome

ROME — De Italiaanse politie heeft de arrestatie bekendgemaakt van 18 personen van een bende van die heroine betrok uit Nederland en die verkocht in Rome en Brescia. Elf verdachten worden nog gezocht. De arrestaties zijn uitgevoerd in Rome en Brescia.

Interpol is gewaarschuwd om de Nederlandse bron van de verdovende middelen op te sporen.

"Count" Basie had lichte hartaanval

HOLLYWOOD — De 70-jarige Amerikaanse orkestleider ,,Count" William Basie is dinsdagavond in Hollywood in een ziekenhuis opgenomen na getroffen te zijn door een lichte hartaanval. Hij bevindt zich in de hartbewakingsafdeling. Volgens ziekenhuisfunctionarissen is zijn toestand stabiel. De door zijn moeder en door ,,Fats " Waller opgeleide jazzpianist, compponist en arrangeur nam in 1935 de leiding over van het orkest van Benny Moten , dat in de jaren dertig en veertig een van de belangrijkste exponenten van de toen opkomende swingstijl was. In zijn stijl van musiceren is hij wel met de latere modestijlen meegegaan, maar hij heeft deze niet zonder meer aangenomen. Zijn op bluesthema's en riffs gebaseerde composities en arrangementen maken door hun eenvoud het improviseren binnen een jazzorkest gemakkelijk mogelijk.

rea di Oro houdt toernooi

ENDIJK — Bij enheid van het tweejarig an van de korfbalclub di Oro wordt er door deze niging een knockout aniseerd op 12 september. al een defilé plaatsvinden e om 9 uur s' morgens ekt voor het jeugdhuis in Rincon via het postkantoor voorbij het huis van Juchie Piar waarna men afbuigt naar het oosten en via de grote weg naar het terrein gaat van Strea di Oro alwaar het vlaghijsen zal geschieden. De wedstrijden nemen een aanvang om 10.00 uur tussen Semadelti en Ternica. Hieruit komt de winnaar A. Om 11.00uur volgt een wedstrijd tussen Real Rincon en Gold Finch. Hieruit komt winnaar B. Dan spelen de verliezers uit de wedstrijden A en B een vriendschappelijke wedstrijd tegen elkaar en om 1.30 uur speelt Cleopatra tegen de winnaar A, hieruitkomt winnaar C. Om 15.00 uur volgt de wedstrijden tussen Strea di Oro en de verliezende partij D, welke een vriendschappelijke wedstrijd zal worden en om 16.00 uur wordt de finale gespeeld tussen de winnaars B en C. Alle clubs worden verzocht om 8.30 uur aanwezig te zijn bij het jeugdhuis in Rincon en de wedstrijden duren telkens een half uur voor elke zijde. Er zullen penalty's genomen worden en eventueel het lot geworpen worden indien de wedstrijden eindigen in een gelijk spel. Het bestuur verzoekt een ieder de beslissingen van de scheidsrechters te aanvaarden opdat alles goed zal gaan en wenst alle deelnemers veel succes bij dit knockout toernooi.

IPSBURG — Nog geen d na het openen van het n Peters-college, een ct van vier miljoen n, is een financieringsenkomst getekend voor de van een BLO-school voor edrag van f. 3,2 miljoen. een stichting opgericht tot doel heeft het deren van het bijzonder wijs te St. Maarten. Het ur bestaat uit Franklin rds, voorzitter,, Hypolite rdson, J. Richardson, I. Sherwood leden en Howell en dr. S. Tjoa/lidinators. Adviseurs zijn de J. Smit en W. Timmer. school zal worden gebouwd Peters (Cul de Sac). Er n zeven hoofdgebouwen in diverse les-en praktijken, een gymnastiekzaal, een e voor motorische therapie dministratiekantoren. Het ct zal binnen enkele weken hands worden aanbesteed. ouwtijd wordt geschat op veer een jaar. Op de foto de tekening van de financieringsovereenkomst door de Franklin Richards,

Veerkeersbende in Ivoorkust

ABIDJAN - De automobilisten van Ivoorkust waren vorig jaar betrokken bij 638.000 verkeersongelukken in hun land. Dit komt neer op gemiddeld vijf ongelukken per auto. Aldus hebben funktionarissen van het verkeersveiligheidsbureau in de hoofdstad Abidjan bekendgemaakt.

In Abidjan alleen al overleden 200 mensen als gevolg van een auto-ongeluk, terwijl 1362 personen gewond raakten. In de rest van het land kwamen 264 mensen om bij een auto-ongeluk en liepen 3487 verwondingen op. Ivoorkust heeft volgens de funktionarissen het hoogste ongevallencijfer in de wereld.

AJACCIO — De politie op Corsica heeft 19 arrestanten naar Marseille overgebracht na de betoging van dinsdag op het eiland waarbij een Boeing van de Air France werd opgeblazen.

Nieuwe collectie
Brabant bont met bijpassende valletjes
Ieuke sjaals en kleuren

La Indiana
Hendrikplein 11 tel. 11703

Bo tabata sapi ku NOS por drecha toer Bo Prendanan?
FECHI
Rifwaterstraat 2-4
Telefon 24975

... BAÑO...
- Serbetta y Badlap
- Cortina pa Baño
- Tapijtset pa Baño

Sulisa

Pas ontvangen een bij zondere kollektie
COUTURE STOFFEN

DEBBIES
STOFFEN BOUTIQUE

OWISA
VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S
De Ruyterkade 45
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.

TE HUUR GEVRAAGD
WOONHUIS
met 3 slaapkamers, gemeubileerd of ongemeubileerd voor max. 6 maanden.
Aanbiedingen tel. 36357
na 17.00 uur

TE KOOP
ELECTRONISCHE ORGEL

IJSKAST
merk PHILIPS
f. 75.—

BOTAS UNISEX
den toer kolor, model largoe i kortico
MARIO'S UNISEX BOUTIQUE
Kerkstraat 16
telefon 11062

BIJLESSEN
WISKUNDE
MAVO, HAVO
SCHEIKUNDE
VWO, LTS en
HUISWERKCURSUS
Inl.: 54008

HET NEDERLANDSE RODE KRUIS
Afdeling Curaçao N.A.

De nieuwe Cursus voor speciale E.H.B.O. begint weer op dinsdag 21 september 1976.

Duur der Cursus 3 maanden.

Aanvang iedere dinsdag ... uur op de Rode Kruis Post te Suffisant.

Lesgeld (leerboek inbegrepen) f. 50,00 per persoon.

Inschrijving: Persoonlijk op het ... aan de Fokkerweg no. 5 tussen 9 en 12 ... dag, onder vooruitbetaling van het lesgeld.

RADIO HOYER I
tur diadomingo mainta
11.00'or pa 1.30'or

PROGRAMA CU
INFORME DEPORTIVO
MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA



FURNISHED HOUSE REQUIRED
WILLING TO PAY HIGH RENT
CALL 76750 or 77449 after 5.00 p.m.

FINANCIAL COMPANY
REQUIRES
OFFICE SPACE
IN PUNDA
CALL 76750

Bij



Fokkerweg 72 telefoon 14030

krijgt U momenteel **flinke korting** op **sieraden.**

Tevens gaat alle **LANCÔME** en **ELIZABETH ARDEN** cosmetica weg tegen halve prijs.

Bij aankoop van f. 20,— ontvangt U een lot voor een **koperen wandbord** van ruim 1 meter doorsnee!

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken.

Op maandag 13 september 1976 van 09.00 tot 10.00
GEHEEL BARBER.



en vanaf 11.00 tot 15.00 uur vanaf WACAO tot en met WESTPUNT.

OGEM

Zaterdag 8u. via Telecuraçao

the undersea world of JACQUES COUSTEAU
seabirds of Isabella

teleCOTcurso

CURACAO OIL TERMINAL

WEST-END
VRIJDAG — ZATERDAG ...
ZONDAG 10.30 ...
Een spannende aktiefilm
"SUPER DUDE"
WILLIAM ELLIOTT — MARKI ...
In het Engels.

VRIJDAG — ZATERDAG 12 P.M.
Een avontuurlijke reis naar de schrikkende ...
"DEATH MACHINES"
RON MARCHINI — MICHAEL CHONG
... een neger en een Chinees zwaaiden de dood ...
In het Engels

CINELANDIA
VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 7.15 & ...
ZONDAG 12 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een sensationele film in kleuren ...
"THE FLYING GUILLOTINE"



Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

VRIJDAG 10, ZATERDAG 11 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een vrouw van aktie en... wreedheid!
JOHNNIE HILL — EMERSON BOOZER



In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.50 — 1.50 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 12 OM 7.15 N.M.
Geniet van de spannende avonturen van Old Shatterhand en Winnetou.
LEX BARKER — PIERRE BRICE
"TREASURE ON THE SILVER LAKE"
(DE SCHAT IN HET ZILVERMEER)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 — 1.25 VOLWASSENEN KINDEREN HALVE PRIJS

PHILIPS
PHILIPS lampen geven langer meer licht!

en nu ook kans om loten uit de landsloterij te winnen!

Schrijf Uw naam en adres op de binnenkant van een Philips verpakking en breng of stuur deze naar de Philips Showroom, Schottegat weg Oost 142. Elke verpakking dingt mee naar één van de 10 loten van de landsloterij, die Philips Showroom twee maanden lang elke twee weken verloot.

De trekkingen vinden plaats op 3 augustus, 17 augustus, 31 augustus en 14 september.

KOOP PHILIPS
KOOP KWALITEIT

De Philips Showroom
Schottegatweg Oost 142, Salinja.

(LA ...)
ENTREE: ...

VRIJDAG ...
PREMIERE ...

ENTREE: Fls. ... Fls. 1.00

VRIJDAG ...
Een aktievolle ...
CHRISTOPHER ...

ENTREE: Fls. 2.50 ... JAAR

VRIJDAG ...
TURK ...
Miljoenen waren enthousiast!
ENTREE: Fls. 2.50 ... 18 JAAR

ENTREE: Fls. 1.00 ... 18 JAAR

VRIJDAG ...
De ster uit "COFFY" ...
PAM GRIER
(SHEBA ...)
ENTREE: Fls. 1.00 ... 18 JAAR

ZONDAG 12 OM ...
"TARZAN ... REBELLION"
(TARZAN ...)
ENTREE: Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

leidooi voor verjoodsing van Galilea

Omstreden rapport dringt aan op verbanning Arabieren uit Israel

ntolerantie an de kaak esteld

L AVIV — Het uitlekken rapport waarin wordt dringen op een hardere deling van de Arabische erheid in Israel heeft in dit een politieke storm doen . "Ze willen ons kwijt" de kop in El Qoeds, een in abisch verschijnend dag-

het omstreden rapport Jisrael Koenig, de be- voor het noorden van , aan op een snelle ver- ing van Galilea, waar de eren 48 procent van de be- vormen. Koenig waar- de dat tegen 1978 dit voor meer dan de helft Arabieren bewoond zal , en hij suggereerde ische jongelui aan te gen in het buitenland te studeren en dan hun ker te bemoeilijken.

ig had het rapport een jaar geleden samen met functionarissen op- , onder wie leden van de ende socialistische partij. was echter niet goedge- door het ministerie van landse Zaken of enige regeringsinstelling. Een oordvoerder zei dat het mer onder de ogen van ier Rabin was gekomen.

was het linkse dagblad Al mishmar dat maandag de t van het vertrouwelijke port publiceerde en het blad g in dit verband aan op eden aan Koenig, „Een oon die een visie heeft die zo delijk is als die van Koenig t niet de verantwoordelijk- te hebben voor een zo gebied als Galilea, ef het blad.

Hamishnar is de spreekbuis van de Mapam-fractie in het kabinet van Rabin. In zijn hoofdartikel schreef Al Hamishmar dat de voorstellen van Koenig, als zij zouden zijn aanvaard, „een ernstige verslechtering in de relaties tussen de Israelische Arabieren en de joodse bevolking" tot gevolg zouden hebben gehad.

Minister van Binnenlandse Zaken Josef Burg zei echter dat hij het volste vertrouwen in Koenig heeft. De minister, een van de twee die tot de religieuze partij behoren, uitte de beschuldiging dat de publikatie van het rapport een politieke manoeuvre was. Hij sprak van „smerige journalistiek" en zei dat Mapam probeert zich in een onafhankelijke positie te manouvreren met het oog op de parlementsverkiezingen van volgend jaar.

In het rapport-Koenig wordt ook nog aangedrongen op een vermindering van de kinderbijslag voor grote Arabische gezinnen en een systeem van „de kop op de gard" om Arabische leiders aan te sporen tot medewerking met het Israelische bestuur.

Het rapport richt de schijnwerper op een al lang bestaand verschil van mening in Israel over de kwestie hoe men de Arabieren tegemoet moet treden, die veertien procent van de totale bevolking uitmaken.

Voorstanders van de harde lijn wijzen op het gevaar van een vijfde kolonne en verdedigen een stevige greep op de Arabische sector. Koenig is duidelijk een aanhanger van deze harde lijn.

Assad wil Arafat uit PLO zuiveren

DAMASCUS/BEIROET — De leider van de door Syrie gedirigeerde Palestijnse guerillabeweging Saika, Sohier Mohsen, wordt de komende man aan de top van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO genoemd. De huidige PLO-leider Jasser Arafat moet, althans als president El Assad van Syrie zijn zin krijgt, wijken voor een driemanschap met Mohsen aan het hoofd. De Saika troepen van Mohsen vechten in Libanon aan de zijde van de Syriers. In deze eenheden dienen ook veel niet-Palestijnse Syriers. Arafat verblijft momenteel in Beiroet. Daar maakten Arabische diplomatieke kringen gewag van een plan van president Assad om een federatie te stichten van Syrie, Libanon en Jordanie, waarvan ook de PLO zou kunnen deelnemen. Volgens diplomatieke waarnemers zou een dergelijk plan pas serieus genomen kunnen worden als het conflict in Libanon is afgekoeld en Arafat is afgetreden. Men ziet de huidige PLO-leider, gezien zijn grote aanhang onder de Palestijnen, echter niet zo snel vertrekken.

Zwaardere straf voor verzet in Rhodesie

SALISBURY — Bij het parlement van Rhodesie is een wetsontwerp ingediend dat zwaardere straffen op allerlei vormen van terrorisme stelt. Op zaken als deelneming aan een guerilla-opleiding, het ronselen van vrijwilligers voor een dergelijke opleiding, sabotagedaden, hulp aan terroristen of het simpele feit van het verzwijgen van inlichtingen over de verblijfplaats van „terroristen" of hun wapenopslagplaatsen kan volgens de nieuwe wet gehonoreerd worden met de doodstraf of levenslange gevangenisstraf. De nieuwe wet is van belang voor het op 27 september beginnende proces tegen de Rhodesische r.k. bisschop van Oemtali, mgr Donal Lamont, die ervan wordt beschuldigd de aanwezigheid van „terroristen" verzwegen te hebben. Het is de eerste maal dat een blanke zich voor een dergelijk feit voor een rechtbank in Rhodesie moet verantwoorden.

Italie vraagt vertraging goudverkoop door IMF

Prijsdaling funest voor de economie

ROME — Italie heeft het Internationale Monetaire Fonds (IMF) gevraagd de verkoop van goud ten behoeve van de hulpverlening aan de armste landen te vertragen. Dit werd woensdagmorgen in bankkringen in Rome vernomen en later door regeringsfunctionarissen bevestigd.

Het verzoek zou informeel aan het dagelijkse bestuur van het IMF zijn overgebracht door het Italiaanse bestuurslid Lamberto Dini.

Volgens de bankkringen in Rome steunt Frankrijk het voorstel, dat nog deze week op EEG-niveau zal worden besproken in Kopenhagen. De Franse centrale bank wilde woensdagmorgen geen commentaar op het bericht geven.

Frankrijk en Italie zijn na de Verenigde Staten en West Duitsland de landen met de grootste officiele goudvoorraad.

Ze zijn er altijd voorstander van geweest dat de centrale banken hun goud gebruiken voor het oplossen van betalingsbalansproblemen, bijvoorbeeld door het te gebruiken als dekking voor leningen of door het aan te bieden op de vrije markt.

De sterke daling die de marktprijs van het goud de laatste tijd vertoont, is het gevolg van de aanbieding op een reeks veilingen van goud uit het bezit van het IMF. Op de eerste veiling kwam nog wel een redelijke prijs uit de bus, 126 dollar per ounce (31,1 gram) maar op de tweede veiling werd minder geboden. Het fonds bleek bereid voor 122 dollar per ounce te verkopen.

Italie heeft al een kwart van het krediet van twee miljard dollar dat het West-Duitsland heeft gekregen moeten terugbetalen omdat de gouddekking niet meer voldoende was.

In de bankkringen in Rome is men van mening dat een verdere daling van de goudprijs bijzonder schadelijk zal zijn voor de economische ontwikkeling van Italie.

La Soufriere nog actief

PARIJS — De uitbarsting van de vulkaan La Soufriere kan nog steeds ieder moment gebeuren. Dit is door de Franse minister voor Overzeese gebiedsdelen, Olivier Stirn, bekendgemaakt.

Op een persconferentie zei hij, dat hoe langer de eruptie op zich laat wachten des te heviger die zal zijn. Zijn besluit om vorige maand al 72.000 eilandbewoners te evacueren verdedigde hij met de woorden, dat het slechts een kwestie van tijd zal zijn voordat de vulkaan uitbarst. Sommige mensen, die 15 augustus jl al geevacueerd werden, hebben namelijk geprotesteerd en gezegd dat de autoriteiten hun toestemming moeten verlenen terug te keren.

Locomotief rijdt in op werkploeg

ZUERICH — In Dietikon bij de Zwitserse stad Zuerich zijn woensdag zes spoorwegarbeiders omgekomen en een zevende gewond, doordat een locomotief inreed op een werkploeg.

Er wordt een onderzoek ingesteld naar de vraag, hoe het ongeluk zich kon voordoen, hoewel er wachtposten waren uitgezet om de arbeiders voor naderende treinen te waarschuwen.

Spoedige hervatting Noord-Zuid-dialoog

egeling schulden me landen blijft elpunt

PARIJS - De in een impasse akte Noord-Zuid dialoog rijke en armen landen een beter economisch dsysteem zal vermoedelijk worden hervat. Dit functionarissen van de regering in Parijs gemaakt.

ident Valery Giscard taing van Frankrijk en ister van Buitenlandse van de Verenigde Staten Kissinger hebben dins- besproken hoe zij de im- kunnen doorbreken. Deze ond in juli. Maar enkele ctionarissen die nauw rokken zijn bij de dialoog dat hervatting zal af- van besprekingen dis dag beginnen en waaraan deelgenomen door de Verenigde Staten, Japan, de EEG, Zweden en Australie.

Op 18 juli van dit jaat ketsen de besprekingen af op twee belangrijke punten. De groep van 19 ontwikkelingslanden en olielanden verklaarde toen dat er geen overeenstemming was bereikt over een regeling van de schulden die de arme landen hebben bij de rijke landen en het koppelen van de prijzen van grondstoffen aan de inflatie in de westerse industrielanden. De Venezolaanse minister van Buitenlandse Handel, Manuel Perez-Guerrero, zei toen dat tenzij er een oplossing kwam de landen niet in staat waren het werk in de vier onderhandelingscommissie voort te zetten volgens het programma. Het werd toen aan minister Perez-Guerrero en de Canadese minister van Buitenlandse Handel, Allan Maceachen, overgelaten om een oplossing te vinden. Voorlopig is er voor de energiecommissie, de commissie voor grondstoffen, de commissie voor ontwikkelingshulp en de commissie voor de financiering een ontmoeting op 13 september vastgesteld, zo zeiden de Franse functionarissen.

atendelegatie bij mer-voorzitters

EN HAAG — Met ont- ingen met de voorzitters de Eerste Tweede Kamer is gmiddag officieel het oek begonnen van "de lliaanse parlementaire atie aan Nederland. 's onds boden de twee voor- een ontvangst aan in de rische Ridderzaal aan het nhof. Naast vrijwel alle anse delegatieleden en van de Nederlandse bege- commissie waren onder aanwezig minister- -Den Uyl, minister De Fortman en minister terp. Na afloop van de boden de voorzitters de beide Kamers een diner in de noenzaal van de Kamer. Vanmorgen om Nederlandse tijd zou de vergadering van Nederlandse entariers worden d. Men zou van wisselen over ont- ishulp en economische ikkeling.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Prins Reinier a bai Hulanda.........

Even schoten mij de tranen in d'ogen, toen Vader Curiel (als in een In Memoriam voor een te jong ontslapen dierbare) allen bedankte, „die in het begin van 1975 voor hem en voor ons een steun zijn geweest". Want daar was ik niet bij. Helaas heb ik deze Curiel-spruit nooit mogen onderwijzen. Wel de lieftallige jongere zuster (my dear Mirami!) die tot mijn spijt samen met haar broer van het M.I.L. vertrok. Niet zozeer uit principiële overwegingen, zo vermoedde men op het MIL, maar omdat geschikt vervoer naar broerliefs nieuwe school thans toch geregeld was.

De dankbare toon van Vader Salomons ingezonden stuk klinkt over het algemeen oprecht genoeg en vermag slechts een instemmend „si, berdad!" aan de geinteresseerde lezer ontlokken, ware het niet dat er een paar rancuneuze addertjes rondglibberen onder het groene gras, waarop Vader C. een paar vieze vette oude koeien vierkant heeft neergepoot; vers uit de sloot gevist. Deze oude koeien nu veroorzaakten een teveel aan melkzuur in mijn herinnering, hetgeen de thans volgende oprisping van mijn overvol gemoed moge verklaren en de verontschuldigen.

In wat U in typisch zelfoverschatting „de MIL-affaire" wenst te noemen, Sr. C., beschuldigt U twee-derde van de toenmalige en tevens huidige directie van onze school met naam en toenaam van „zeer ontactisch en onpedagogisch optreden". N.B. anderhalf jaar na dato en dat in beide Nederlandstalige dagbladen die ik lees. Wellicht hebt U het niet zo rot bedoeld, maar het staat er toch maar lekker voor den volke gedrukt: rondborstig en wel. Een fikse natrap voor de huidige rector van het MIL en diens rechterhand, terwijl U in hetzelfde stuk bij wijze van schrijlende contrast goed old Frater Anton nog eens lekker over den gladden bol strijkt.

Welnu, ontvang dan bij deze in retrospect mijn bescheiden zienswijze van het gebeurde. De betreffende leerlingen maakten zich schuldig aan de meest ernstige en ergerlijke vorm van insubordinatie, doordat zij tegen het expliciet tevoren door de directie geuite verbod in, TOCH daadwerkelijk en metterdaad een carnavalsviering tijdens de pauze en de daarop volgende les aanzwengelden. Vervolgens weigerden zij ook maar een poging te ondernemen om bedoelde festiviteiten af te kappen, ondanks dat zij daartoe uitdrukkelijk gesommeerd waren door diezelfde directie.

En wanneer in hun gefrustreerde doldriestheid een dezer leerlingen dan nog en passant de beide correctoren voor „mariku" denkt te kunnen uitmaken, dan is de maat toch wel echt niet alleen boordevol, maar jammerlijk overgelopen. Dan moet onherroepelijk de zwaarste straf volgen: de laan uit! Hetgeen uiteraard geschiedde. De juistheid van hun beslissing werd directie en schoolbestuur ook alleen maar bevestigd door de „flinke" houding en aanmatigende woorden van deze leerlingen tijdens de uitvoerige behandeling van hun zaak.

„Opmerkelijk vindt sr C voorts het „feit dat het schoolbestuur de toegang tot het Rad. College opeshield". Geenszins opmerkelijk, zou ik denken, gezien de lange en vruchtbare traditie van „kruisbestuiving" met niet te handhaven of onhanteerbare „gevallen" tussen de drie middelbare scholen alhier onderling. Op geen dezer scholen is men er op uit om uit prestige-overwegingen een leerling te breken of diens carriere te blokkeren.

WEL moet er bij tijd en wijle op zeer pijnlijke wijze iets keihard rechtgebogen worden dat dreigde fout te groeien. Ook dat valt onder pedagogiek. Spare the rod and spoil the child! Ware aan onzen doorluchtigen Prinsch vroegtijdiger gelijk boven omschreven pedagogische maatregelen voltrokken, zo behoefde onze geliefde Vorstin thans niet bedroefd terneer te zitten op Heur Troon. Vandaar de ietwat vorstelijke titel van mijn stukkie. Overigens is Uw welhaast uitputtende beschrijving van de schoolloopbaan van zoon Reintje naar mijn smaak een grote lofprijzing op de zozeer verguisde Mammoetwet, die door Norbert H. plus de kretologen van de VLC en laatstelijke nog door ons onvolprezen Jeugdparlement heet te zijn mislukt voor de N.A. (Je hoort ze alleen nooit PRECIES zeggen waarom, hoezo, pakico eigenlijk?!) Uw zoon was de ideale, zij het ietwat uitzonderlijke doorstromer: van L.O. naar MAVO; vervolgens HAVO en VWO en thans W.O. Wellicht was hij een „slow starter" of gewoon maar speels aanvankelijk en kreeg hij gaandeweg meer smaak in de studie. Een fenomeen waar de Mammoetwet, geschraagd door een voortreffelijk motiverend docentencorps alhier, helemaal aan tegemoet komt.

Vergelijkt U ten Departemente eens de cijfers betreffende de doorstoters van het vroegere ULO naar HBS, met de huidige aantallen geslaagde doorstromers! Waarmee ik geenszins wil beweren dat het vigerende systeem van Voortgezet Onderwijs op deze eilanden niet voor verdere aanpassing en verbetering vatbaar zou zijn. Alleen: men gooide niet het kind met het badwater weg!

Staat U mij tenslotte toe U thans ook, vanwege de weeromstuit, een klein trapje na te geven. Slimme Reintje zit nu op de T.H. Een grote mijlpaal heeft hij reeds bereikt, gelijk U zelf zegt. Doch verkoopt U de huid van de grote ruige bruine beer vooral niet alvorens dezelfde geschoten te hebben, door nog meer ingezonden stukken te schrijven. Gezien zijn voorgeschiedenis („He went through Hell and, by God, he MADE it!") zal Reintje het met zijn Shell-beurs wel klaren daarginds in de natte kou.

Maar blijft U vooral, gezien de statistieken betreffende de switchers, gestranden en dropouts in het Nederlandse Hoger Onderwijs, alleen maar STILLETJES hopen en bidden. Houdt U vooral dien eerwaarden Padre Colombiano voorhands nog full-time mede ingeschakeld. (Die bidden toch veel beter en harder dan die Hollandsche nieuwlichters).

Dan zal Reintje het ook in Eindhoven weer helemaal MAKEN, ondanks al de gevaren in dat lounche bruine cafe-om-de-hoek, waar Sonia Garmers alles van afweet.

Ik durf te stellen dat ik namens de gehele MIL-gemeenschap spreek, wanneer ik zeg dat wij Reintje TUR KOS BON toewensen.

DRS.L.J.M. MELCHIORS
(miho konosi komo Shon Lampito)

P.S.
Gesuggereerde Noot van de Redactie: Zullen wij het dan hier maar laten onder het motto: „Iedere school maakt missers; alleen het MIL maakt Missen!"

Dobru insinueert

Het interview met de heer Wijntuin, president van het parlement van Suriname, verschenen in uw blad van maandag 6 september heb ik met veel aandacht gelezen. Gaarne wil ik hierop enkele opmerkingen maken.

Indien alle informaties welke in bovengenoemd interview voorkomen van de hr. Wijntuin afkomstig zijn, dan vind ik hem wel een slechte informant. De hr. Wijntuin, president v.h. parlement van Suriname en tevens één van de topmannen van de Nationale Partij Kombinatie (NPK) moet toch beter weten dat de minister van onderwijs en volksontwikkeling de hr. drs. R. Venetiaan geen PNR minister is maar dat het ministerie toegewezen is aan de NPS minister. Is deze informatie van de hr. Wijntuin een grove misverstand of is het als een blaka bedoeld aan het adres van voornoemd minister die een nationalistisch onderwijs beleid voert?

Ik heb het voorrecht gehad om de behandeling van het ontwerp grondwet van de Republiek Suriname van nabij te mogen meemaken in de toenmalige Staten van Suriname en tijdens deze behandeling heb ik de hr. Wijntuin leren kennen als een zeer kundige voorzitter die zeker niet zal toestaan dat leden en ministers die niet ter vergadering aanwezig zijn aangevallen worden door andere leden zonder dat ze in de gelegenheid zijn gesteld hen van repliek te dienen. Op dit punt vind ik de hr. Wijntuin een beetje onelegant om personen aan te vallen die niet op het eiland wonen en waarschijnlijk zijn interview nooit onder ogen zullen krijgen om hem van repliek te dienen; met name betreft dit zijn uitspraak t.a.v. het beleid van de minister van onderwijs en volksontwikkeling.

Wat de uitspraak van het parlementslid R. Ravales (Dobru) aangaat dat hij teruggeroepen is voor de begrotingsbehandeling, is naar mijn mening niet goed overgekomen bij de journalist. Hij bedoelde de opening van het nieuwe zittingsjaar van het parlement, waarbij na de rede van de president de minister van financien in de gelegenheid wordt gesteld de financiele Nota van het komend begrotingsjaar in te dienen. Het is mij nog zeer vers in het geheugen hoe verleden jaar de oppositie zodanig heeft weten te manipuleren dat de minister van financien niet in de gelegenheid kon worden gesteld om op een normale manier de financiele Nota voor het begrotingsjaar 1975-1976 in te dienen bij de toenmalige Staten van Suriname. De hr. Wijntuin weet evengoed als ik dat de huidige coalitie weer steunt op 22 van de 39 zetels in het parlement, een zeer knappe meerderheid. Bij ziekte of uitlandig zijn van enkele leden van de coalitie ontstaat er steeds een moeilijke situatie.

Welnu, deze situatie ontstond op maandag 30 augustus j.l. toen men niet zeker wist of de hr. Ravales nog op tijd terug zou zijn. Men liet hem met spoed terugroepen om zeker te zijn van een meerderheid aangezien een parlementslid van de coalitie ernstig ziek in het ziekenhuis lag en twee anderen in het buitenland vertoefden, waaronder de hr. Ravales. Daar de hr. Ravales het dichtstbij huis was en binnen enkele uren terug in Suriname kon zijn lag het voor de hand dat hij met spoed teruggeroepen werd. Ik vermoed en wil zelfs stellen dat ook de hr. Wijntuin een zucht van verlichting heeft doen slaan bij de constatering dat door de aanwezigheid van de hr. Ravales de opening van het nieuwe zittingsjaar met de prestatie van de Financiele Nota doorgang kon vinden zonder dat de oppositie de gelegenheid had om weder te manipuleren zoals het verleden jaar het geval was.

PAUL H. NIEUWENDAM.

Nobelprijzen in oktober bekend

STOCKHOLM — Op 14 oktober zal in Stockholm bekend worden gemaakt aan wie dit jaar de Nobelprijzen voor geneeskunde en economie zijn toegekend. Vier dagen later volgt de bekendmaking aan wie de prijzen voor natuur- en scheikunde zijn toegevallen.

Dit is in de Zweedse hoofdstad meegedeeld. Het is nog niet bekend, wanneer de Nobelprijs voor letterkunde wordt uitgereikt. Hetzelfde geldt voor de vredesprijs die door een commissie uit het Noorse parlement wordt verleend.

Aan de Nobelprijzen is dit jaar een geldsbedrag van 681.000 Zweedse kronen verbonden.

Verzet tegen monument voor oud-Nazi Peiper

Gedenksteen zou bij Dachau moeten komen

MUENCHEN/KEULEN — Het voornemen van de extreemrechtse 'Deutsche Volksunion' om zaterdag in Keulen op een demonstratieve bijeenkomst een gedenksteen te onthullen voor de 14 juli in Frankrijk onder mysterieuze omstandigheden vermoorde voormalige SS-commandant Joachim Peiper en deze later in Dachau bij Muenchen te plaatsen, is in binnen- en buitenland op krachtig verzet gestuit. Burgemeester Reitmeier van de Beierse stad Lorenz zei:

"Wij zullen ons met alle middelen tegen de provocatie verzetten". Ook de stad Keulen heeft als eigenaresse van de door de Deutsche Volksunion gehuurde zaal van de pachter geeist dat deze de beschikbaarstelling van de ruimte intrekt wegens „vergissing en arglistig bedrog". De zaak speelt vrijdag.

DVU—voorzitter Gerhard Frey noemde het de gewoonste zaak van de wereld dat elk volk zijn dode oorlogshelden herdenkt.

Volgens Frey zal de gedenksteen in Dachau terzijde van het vroegere concentratiekamp moeten worden geplaatst.

Het Franse landelijke verbond van gedeporteerden en geinterneerden heeft van de Westduitse autoriteiten geeist dat deze de „monsterlijke provocatie" verbieden.

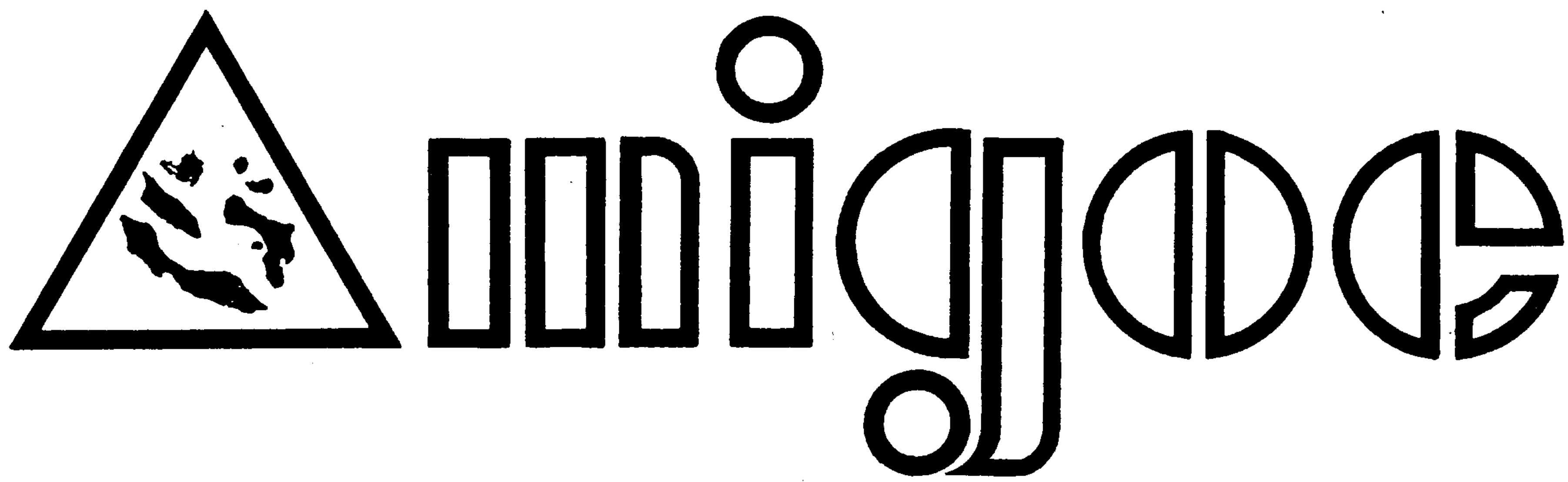
Joachim Peiper was commandant van een SS-pantserafdeling die bij de strijd in de Ardennen in december 1944 de Amerikaanse linies als eerste doorbrak en die Amerikaanse krijgsgevangenen liet doodschieten. Hij werd aanvankelijk tot de strop veroordeeld. Later kreeg hij echter gratie en kwam hij na het uitzitten van zijn straf op vrije voeten.

Op 14 juli kwam Peiper in Frankrijk onder mysterieuze omstandigheden om het leven. Zijn huis brandde uit en in de ruines vond men later een verkoold lijk dat slechts met moeite als dat van Peiper kon worden geïdentificeerd.

Een Frans "vergeldings-commando" claimde anoniem Peiper te hebben gedood.

Simon Wiesenthal, de Oostenrijkse nazi-jager, zette overigens vraagtekens achter het bestaan van dergelijke Franse vergeldingscommando's.

Namens de DUV zei Frey dat men Peiper juist bij Dachau wil gedenken omdat daar het proces tegen hem is gevoerd. Het zou niet in de bedoeling liggen de gevoelens van Dachau-slachtoffers en nabestaanden te kwetsen.



Need to mobilize largest part population

People's militia in Guyana assigned top security role

GEORGETOWN — Prime Minister Forbes Burnham has stressed the vanguard role of the recently created people's militia of Guyana and called on its members to keep alert in the face of any eventuality. Explaining that the militia arose as an answer to national security needs to mobilize the largest part of the population possible, Burnham said that "we are fighting to protect what is ours to hand down our children the best of our country." The guynese leader held that while imperialist nations have their armies of conquest, Guyana is defending its progress, industries and frontiers. The people are fighting he added to reserve the right to be men and women in our own country and to prevent Guyanan from becoming an aconomic and political colony again." Burnham, who wore an army uniform, spoke at the Ayanganna camp closing the second course for militia instructors.

Eighty one instructors graduated from the 12 week course which ended with combat tactical maneuvers, marches and mounting and dismounting competitions. Burnham congratulated the officers and ranks and underscored the importance of the people's militia coordinating its training with the forces of defence, police and national service. He said that in fact these four bodies are different aspects of a larger unit: security forks which are responsible for defending the constitution and the nation. He pointed out that the militia is the first reserve of the army and that allthough they work in their respective communities, they would be sent to any part of the country in the event of an emergency. He explained that these measures were very costly, but that there was a need to develop and defend the country. The internal and external defense of Guyana, he said, has top priority. He also urged the members of the militia to be as skillful with their weapons as they are with their work tools, building and defending Guyana against all invaders.

Burnham stated that it was necessary for men and women with certain trades to join the militia and that the military forces of the country should be trained in non-conventional war tactics. He recalled that Guyana has friendly relations with all nations exept South Africa and Rhodesia, but that in some of them are circles opposing in Guyanan's progress and capable of any kind of provocation. On the home front, the Prime Minister condemned the action of those sabotaging the process and warned that "those who live by the sword, shall die by the sword." Referring to saboteurs and foreign agents, Burnham said that the enemy does not always attack with its army, but tries to infiltrate. He worned that when the time comes to judge them, those who are seeking to destroy the very life of the country will be dealt with firmly and should not then ask for clemency or invoke civil right.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Thursday:

American League: Oakland Athletics 2 Chicago White Sox 1, Cleveland Indians 4 Baltimore Orioles 3; New York Yankees 4 Milwaukee Brewers 2; Boston Redsox 5 Detroit Tigers 0; Minnesota Twins 6 Texas Rangers 0; Kansas City Royals 6 California Angels 5 (10 inns).

National League: Philadelphia Phillies 4 Chicago Cubs 2; St. Louis Cardinals 6 Montreal Expos 1; Cincinnati Reds 4 Houston Astros 3 (11 inns); San Diego Padres 4 Atlanta Braves 3; San Francisco Giants 4 Los Angeles Dodgers 2.

Spain bans nationalist rally

BARCELONA — The Spanish government has banned a mass rally of Catalonian nationalists due here next Saturday, which had been seen as a major test of strength between the opposition and the government.



BERCHTESGADEN (WEST GERMANY) - American soldiers are demolishing Hitler's former headquarters on the Obersalzberg near Berchtesgaden. The US Army says it needs the site to build a parking lot.

International isolation of military growing

Chilean junta purchases weapons indiscriminately

MEXICO CITY — Hortensia Bussi, widow of the constitutional President of Chile, Salvador Allende, said here that the Chilean military regime has spent 409 millions dollars in arms purchases over the past three years. The Chilean armed forces purchased arms for almost 270 million dollars in the United States, 91 million in France, two million in the Federal German Republic, 16 million in England, four million in Brazil, five million in Spain, 20 million in Argentina and one million dollars in Israel, she declared. At a press conference granted to the foreign press, Hortensia Bussi stated that arms purchases are the pillar of fascism implanted three years ago by the junta headed by Augusto Pinochet. She said that the military make these purchases thanks to loans they receive from the United States which equipped the three branches of the Chilean armed forces before suspending military aid to Chile.

Fascism in Chile, she added, has left a toll of thousands of dead, seven thousand political prisoners, two thousand 500 missing persons and one million unemployed. She denounced the disappearance of two women journalists, Cecilia Binimelis and Gladys Diaz. The latter, Hortensia Bussi continued, was removed a month ago from the Tres Alamos concentration camp for torture. Present at the press conference was the former chilean ambassador to Mexico, Hugo Vigorena, who said that the internal isolation of the military regime is growing since the antifascist resistance is supported by eighty per cent of the population. Referring to the economic policy of the regime, he said that the country has regressed 15 years, since per capita production in 1975 was the same as in 1961. "There is economic genocide in Chile, where every exported product is based on the hunger of the people," he declared.

On the other hand, Frida Modak, a collaborator of Allende's during the Popular Unity government, revealed that "the unity of the Chilean Military is not monolithic. There is inconformity within the armed forces, she added even among the generals that shared command with Pinochet during the Allende government. For this reason, she continued, topranking military chiefs kept their wives and children outside of Chile. Most of them went to Spain. As part of the solidarity campaign with the Chilean people, a "Salvador Allende" cultural week was officially inaugurated at the autonomous university of the state of Sinaloa.

LIMA — The Democratic People's Republic of Korea will purchase 180 million dollars of copper, lead and iron ore as well as fishmeal from Peru.

Record oil producti expected in Russi

MOSCOW — Oil product in the Soviet Union — world's biggest producer — reach a record 500 million this year, the Soviet agency Tass reported. agency quoted deputy Minister Victor Mischevich saying most of the increa production would come from fields in the western Siber

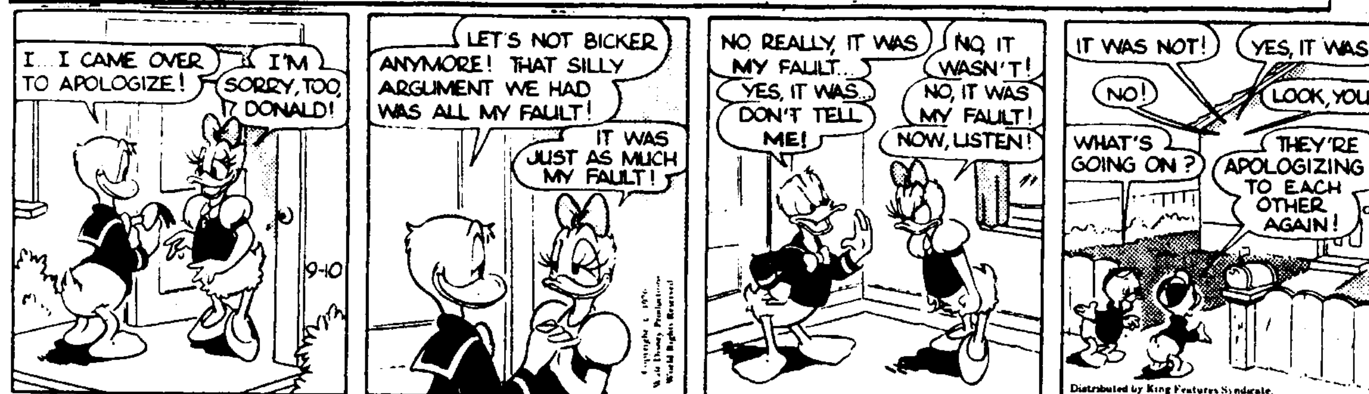
Mr. and Mrs.
Adrian van der Kwast
have the honour of announcing the forthcomming marriage of their daughter
GERALDINE
to
Mr. George Francis Maitland Thomas
on the thirtieth of September nineteenhundred and seventy-six in New York City.
Rozenweg 6
Curaçao, N.A.

Mr. and Mrs.
Charles Thomas
have the honour of announcing the forthcoming marriage of their son
GEORGE
to
Miss Geraldine van der Kwast
on the thirtieth of September nineteenhundred and seventy-six in New York City.
Southwick House
by Dumfries
Scotland

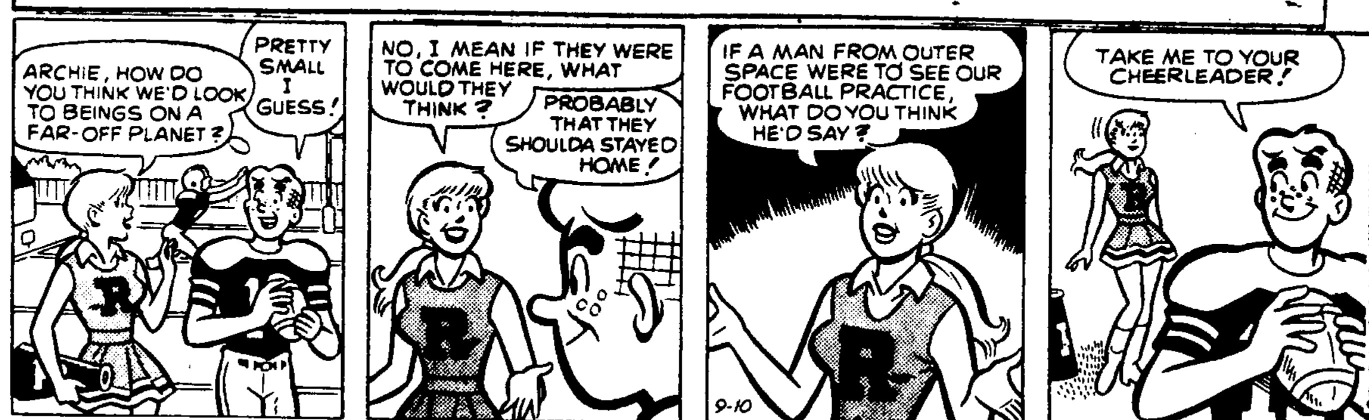
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

